

Terézváros

**DICSFÉNYBEN
RINGATOTT BAJNOKOK**

Bemutatjuk a Teréz-napi
díjazottakat

ENGLISH PAGE

New representative
body started their work









A középpontban: Terézváros

**Átadták a kerület elismeréseit
és megalakult az új képviselő-testület**


Önkormányzati fogadóórák

NÉV	A FOGADÓÓRA HELYSZÍNE	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
 Soproni Tamás polgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Előzetes időpont-egyeztetés a 06 (1) 351-7967-es számon
 Györfly Máté alpolgármester 9. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Minden hónap első hétfő 15.00–17.00, előzetes időpont-egyeztetés a 06 (1) 351-7966-os számon
 Kocsis-Cake Olivio alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös utca 3.	Minden hónap első hétfő 15.00–18.00, előzetes időpont-egyeztetés a 06 (1) 342-0905/2451-es számon.
 Temesvári Szilvia alpolgármester	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V. em.	Minden hónap első hétfő 16.00–18.00, előzetes időpont-egyeztetés a 06 (1) 342-0905/2106-os számon
 dr. Mogyorósi Sándor jegyző	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3., V/508.	Előzetes időpont-egyeztetés a 06 (1) 351-7965-ös számon

Választókerületek képviselői

NÉV / VÁLASZTÓKERÜLET	A FOGADÓÓRA HELYSZÍNE	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
 Heltai László 1. sz. egyéni választókerület	LMP-iroda, V. kerület, Kálmán Imre u. 24.	Hétfőn 18.00 vagy előzetes egyeztetés alapján a 06 (30) 751-8925-ös számon
 Németh Helga Anna 2. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Minden hónap utolsó szerda 17.00–18.00, előzetes egyeztetés a 06 (30) 608-3687-es számon
 Bokodi Ádám 3. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Minden hónap első hétfőjén 17.00, telefonos egyeztetés szükséges: 06 (70) 791-7098
 Nagy Gellért 4. sz. egyéni választókerület	E10 (Eötvös u. 10.)	Minden hónap utolsó csütörtök, 15.00–17.00
 Miyazaki Jun 5. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Minden hónap első hétfő 16.00–18.00, előzetes időpont-egyeztetés: 06 (70) 385-9202
 Csontos Gyöngyi 6. sz. egyéni választókerület	KÉSŐBB JELÖLI KI	
 Sajószegi Péter 7. sz. egyéni választókerület	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Minden hónap első szerda 15.00–17.00, Telefon: 06 (70) 476-3792
 Kocsis Tilda Eszter 8. sz. egyéni választókerület	KÉSŐBB JELÖLI KI	
 Lázi András 10. sz. egyéni választókerület	Tegosz, Benczúr utca 35/c	Minden hónap harmadik keddeje, 11 óra, vagy telefonos egyeztetéssel a 06 (30) 305-9332-es számon

Listán megválasztott képviselők

NÉV	A FOGADÓÓRA HELYSZÍNE	A FOGADÓÓRA IDŐPONTJA
 Bálint György	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Csütörtök 17.00–19.00, vagy előzetes egyeztetés alapján a 06 (70) 314-5888-as számon
 Kovács Balázs Norbert	KÉSŐBB JELÖLI KI	
 Lindmayer Viktor	Fidesz-frakcióiroda Jókai u. 12., fe.	Minden szerdán 16.00–18.00 óra, előzetes egyeztetés alapján: 06(20) 994-8402
 Oláh János	Polgármesteri Hivatal, Eötvös u. 3.	Minden hónap második keddeje, délőttől 10 óra, előzetes egyeztetés szükséges a 06 (30) 144-6303-as számon

Országgyűlési képviselő

 dr. Oláh Lajos	Fogadóórát tart a Teréz krt. 46. szám alatti irodájában bejelentkezés alapján, amelyet a 06 (30) 709-1102-es telefonszámon vagy a drolahlajos@dkp.hu e-mail-címen lehet megtenni.	
---	---	--

Az önkormányzat bizottságai

Humán bizottság

Németh Helga Anna elnök, Miyazaki Jun alelnök,
Bokodi Ádám, Csontos Györgyi, Lindmayer Viktor, Fenyves
Dávid György, Oláh Gáborné Nagy Katalin, Sajószegi Péter,
Somodi Réka, Takács Gergely, Vince Dániel

Környezetvédelmi és településképi bizottság

Heltai László elnök, Oláh János alelnök, Budai Orsolya,
Kovács Balázs Norbert, Miyazaki Jun, Csontos Gyöngyi,
Gáspár Tamás, Gergely Kristóf, Latabár Endre,
Sajószegi Péter, Simon Zoltán

Városgazdálkodási és pénzügyi bizottság

Nagy Gellért elnök, Kocsis Tilda Eszter alelnök, Bokodi Ádám,
Csontos Gyöngyi, Heltai László, Kecskés Balázs,
dr. Kormány Judit, Lázi András, Leitner Gábor, dr. Molnár
Gergely Pál, Négyesi Péter, Oláh János, Vaczó Dóra

Terézvárosi Polgármesteri Hivatal

1067 Budapest, Eötvös utca 3.

Központi telefonszámok: 06 (1) 342-0905, 06 (1) 342-0906,
06 (1) 342-0907, 06 (1) 342-0908, 06 (1) 342-0909.

Ingyenes zöldszám: +36 (80) 201-138

Ügyfélfogadás: hétfő 13.30–18.00, szerda 8.00–16.30,
péntek 8.00–11.30

Ügyfélszolgálat

1067 Budapest, Eötvös utca 4., telefon: 06 (1) 351-8939
Hétfő 8.00–18.00, kedd 8.00–16.00, szerda 8.00–16.30,
csütörtök 8.00–16.00, péntek 8.00–13.30

Önkormányzati cégek, intézmények

Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft.

Vezető: Tőreki Milán, 06 (1) 332-3962

Hunyadi téri Vásárcsarnok és termelői piac

Igazgató: Róky Attila

1067 Hunyadi tér 4., 06 (20) 504 2458, roky.attila@tvtrv.hu

Terézvárosi Család- és Gyermekejélti Központ

Intézményvezető: Imre Ibolya Hedvig

1068 Budapest, Király utca 82., 06 (1) 344-6060

Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat

Vezető: dr. Czermann Imre

1074 Budapest, Csengery utca 25., 06 (1) 321-2200

Terézvárosi Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona

Intézményvezető: Kecskés Andrea

1065 Budapest, Podmaniczky u. 18., 06 (1) 311-2230

Terézvárosi Gondozó Szolgálat

Vezető: Kelemen Krisztina

1061 Budapest, Király utca 38., 06 (1) 413-6601

Terézvárosi Parkolási Rendszer

06 (80) 466-466

Vagyonkezelő Nonprofit Zrt.

Vezető: dr. Bodnár Zoltán

1064 Budapest, Rózsa utca 81–83., 06 (1) 301-6700

Terézváros Közéleti, Kulturális és Életmódmagazin



KIADÓ: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

FELELŐS SZERKESZTŐ: Csepregi Botond

A LAP MUNKATÁRSAI: Csejtei Orsolya, Gajdács Emese

TÖRDELÉS: Formula Stúdió **FOTÓ:** Képszerkesztőség Kft.

SZERKESZTŐSÉG CÍME: 1067 Budapest, Eötvös utca 3.

E-MAIL: sajto@terezvaros.hu

NYOMDAI ELŐÁLLÍTÁS: Mediaworks Hungary Zrt.

1225 Budapest, Campona utca 1. Harbor Park, DC 10 ép.

FELELŐS VEZETŐ: Horváth Gábor nyomdaigazgató

TERJESZTÉS: DP-M Lapterjesztő Kft. **A HIRDETÉSEK**

FELADHATÓK A SAJTÓIRODÁN: 06 (1) 342-0905, 2451-es

mellék, sajto@terezvaros.hu **APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELE:**

apro@terezvaros.hu, 06 (1) 342-0905, 4036-os mellék

Folytatódó felújítások, változó forgalmi rend

Az október 21-i héten két új helyszínen is közterület-megújítások kezdődnek a Terézváros 2030 programban.

➤ Szintbeli kiemeléssel alakul át a Bajza–Benczúr- és a Bajza–Délibáb-csomópont is, ezért forgalmi változások léptek életbe a Bajza utca Andrassy út és Városligeti fasor közötti szakaszán, illetve a Bajza utca mellékutcaiban október 20-tól. Változik a parkolási rend is. A gyalogosforgalom a munka során végig biztosított, és a kerékpárokat is át lehet tolni az építési terület elkerített szakaszain.

➤ Szintén a kereszteződés újul meg a Jókai utca és az Aradi utca találkozásánál. Ez a munka várhatóan október 24-én indul, és a csomópontot minden irányból lezárják.

Mindkét fejlesztésnél figyeljék a terevvaros.hu önkormányzati honlap Aktuális forgalmi változások szekcióját.



FOTÓ: KUMMER JÁNOS/KÉPSZERKESZTŐSÉG

Képünk a Jókai utcai projekt korábbi szakaszán, a Weiner Leó utcai kereszteződésnél készült

Segítség a hideg hónapokra

A november 1-jétől április 30-ig terjedő fűtési időszakra idén is fűtési támogatást biztosít az önkormányzat a rászorulóknak a Terézváros mellé áll programban. Az igényt **már októberben be lehet nyújtani**. A támogatásra a VI. kerületi lakcímmel rendelkező és életvitelszerűen is itt élők jogosultak, akiknek a háztartásában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a havi 171 000 forintot, egyedül élő esetén a 204 000 forintot. **A támogatás összege havi 15 000 forint.**

A támogatás részleteiről, az igénylés módjáról tájékozódhatnak a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán (1067 Eötvös u. 4.), valamint a terevvaros.hu önkormányzati honlap Ügyintézés aloldalán a Szociális ügyek/Fűtéstámogatás fül alatt.

A gyermekkönyvtár korábbi vezetőjére emlékeznek

Megemlékezésre hív a Terézvárosi Gyermekkönyvtár: Bóta Gyuláné Zsuzsannára emlékeznek, aki az 1961-ben megnyitott intézmény második vezetője volt. Családja kérésére gyűlnek össze, és várják a könyvtár egykori olvasóit is, akik emlékeznek még Zsuzsannára.

Hely: Terézvárosi Gyermekkönyvtár,
1061 Liszt Ferenc tér 6.

Időpont: 2024. október 29. (kedd), 15 óra

Itt a helyed!

- Ha Terézvárosban élsz vagy ide jársz iskolába, és érdekel, mi történik a VI. kerületben,
- 11 és 25 év közötti vagy
- érdekel a közélet, van véleményed a kerület jövőjéről, és szívesen meg is osztanád azt másokkal
- képes lennél képviselni más fiatalokat, osztályodat, iskolád
- tele vagy energiával, ötlettel, tenni akarással.
- akkor ott a helyed a most szerveződő Terézvárosi Fiatalok Önkormányzatában!

Várnak november 4-én 17 órára az Eötvös u. 10-be (202-es terem), ahol minden információt megtudhatsz.



Az oldalt összeállította: Csepregi Botond

Címlapon Külső-Terézváros egy szeglete a Vörösmarty, az Aradi utca egy-egy részletével, távolban az Andrassyval, fotó: Podlussány Máté

A Terézváros magazin következő száma november 6-án jelenik meg.



„A hatalom felelősség”

Ünnepi pillanatokkal, kötelező feladatokkal és hétköznapi teendővel kezdte munkáját az új terézvárosi képviselő-testület. A nagy aránnyal újraválasztott polgármester, Soproni Tamás biztos többséggel irányíthatja a VI. kerületet a következő öt évben, de arról beszélt, hogy „pártszínektől függetlenül mindenkit a szövetségesemnek fogok tekinteni, akinek nem a pártja és nem saját maga az első, hanem Terézváros”.

Csepregi Botond–Gajdács Emese

Egy közjogi bakugrás miatt csak hónapokkal az önkormányzati választások után állhattak Terézváros régi-új irányítói az Eötvös utcai ülésteremben az esküjüket mondva október 10-én. Mint ismert, a parlament október helyett az uniós voksolás idejére hozta előre a 2024-es helyi választásokat – azonban a polgármesterek, képviselő-testületek mandátumát nem rövidítette le. Így eshetett meg, hogy a júniusban megválasztottak csak négy hónappal később kezdhették meg a munkát. Természetesen a megjelentek jelentős része

ismerős arc volt: az újraválasztott Soproni Tamás polgármester mellett a tizennégy képviselőből heten az előző ciklusban is a testület tagjai voltak.

Felmerülő összeférhetlenség

Az események a Himnusz eléneklésével indultak, és az első hivatalos mozzanat dr. Jandó Erzsébet, a helyi választási bizottság elnökének tájékoztatója volt. A júniusi eredményeket ismertette: a választás rendben lezajlott, a 29 193 szavazóból 13 681 járt az urnához, vagyis 46,86 százalékos volt a részvétel. Nagyarányú győzelemmel, 8916 szavazattal (66,35 százalék) ismét Soproni Tamás (Momentum) kapott bizalmat a választóktól a polgármesterjelöltek közül. Elmondta, kik nyertek képviselői mandátumot a választókerületekben, valamint a kompenzációs listákon. *(Az új képviselő-testület összetételét keretes írásunkban olvashatják.)* A megbízóleveleiket a képviselők már korábban átvették, az alakuló ülésen az ünnepélyes esküt tették le, majd irták alá az esküokmányokat. Kovács Balázs Norbert (Fidesz–KDNP) még a napirendek tárgyalása előtt jelezte: felmerült, hogy a július 1-jén megkezdett miniszteri biztosi munkája (a budapesti kor-

mányzati beruházásokért felel), illetve az önkormányzati képviselői mandátuma között összeférhetlenség áll fenn. Állítása szerint a jogszabály „keszkekuszán” fogalmaz, ezért jogi állásfoglalást kért dr. Mogyorósi Sándor jegyzőtől és az illetékes kormányhivattaltól is. Ha az összeférhetlenség fennáll, úgy a törvény adta határidőn belül ezt megszünteti – ígérte Kovács Balázs Norbert.

„Önök hatalmat kaptak a választóktól. Nem kicsit”

Az ülés emelkedett pillanatai közé tartozott Soproni Tamás visszatekintése és kitérő köszöntőbeszéde is. „1801 nappal ezelőtt még nem tudtuk, mi a frászkarika az a koronavírus. 1801 napja nem volt Ukrajnában háború, és a Közel-Kelet sem égett azon a hőfokon, mint ma. Öt éve még jöttek az EU-s pénzek és a klímaváltozás jelei is kevésbé voltak kivehetőek. Nem volt túl jó ez az öt év a világ szempontjából. Azt viszont nyugodtan állíthatom, hogy Terézváros szempontjából annál több jó dolog történt ebben az időszakban” – szögezte le Soproni Tamás, majd ennek alátámasztásául emlékeztetett arra, hogy 1801 nappal ezelőtt mi nem volt, vagy mi volt teljesen másképpen Terézvárosban, mint most.

Akkor még műfü volt az Andrássyn, nem volt fasor a Csengery utcában, nem működött az Időstaxi, a Bajza–Bölcsü-aluljárót még horroralagútként ismerték, a közterületen tárolta a hulladékot az FKF az Eötvös utca végén, nem volt köztisztasági forródrót, még nem voltak kizárólagos lakossági várakozóhelyek és nem volt sétálóutca a Bajcsy-Zsilinszky köz, sorolta Soproni Tamás.

A fejlődést, változást felvillantó példák után arra hívta fel a figyelmet, hogy azok, akik a teremben ülnek, elsősorban emberek és csak másodsorban politikusok. „Fontos, hogy ennek megfelelően is viselkedjünk egymással. Lehetnek vitáink, sőt legyenek is az értékrendünk mentén, de tiszteljük egymást, tiszteljük a hivatal és a cégeink dolgozóit, tiszteljük a terézvárosiakat – fogalmazott. Ígéretet tett arra, hogy ha más is gondolnak a világ dolgairól, ő pártszínektől függetlenül mindenkit a szövetségének fog tekinteni, akinek nem a pártja és nem saját maga az első, hanem Terézváros. – Önök hatalmat kaptak a választóktól. Nem kicsit. A hatalom pedig felelősség. Empátiát, bölcseséget, kitartást és emberségességet kívánok mindenkinek a ránk váró munkához!”

Vita a szabályokról

Az alakuló ülésen határozták meg azt is, milyen keretek között működhet a most felállt testület egy új szervezeti és működési szabályzat (SZMSZ) megalkotásával. Ez a szabálygyűjtemény határozza meg az előterjesztések benyújtásának rendjét és határidejét, az ülés vezetésének szabályrendszerét, a szavazás, a hozzászólás módját, idejét



Soproni Tamás (Momentum) eskütétele közben



Működik az „új” szavazógép is

(normál, név szerinti, titkos). Ugyancsak ez a rendelet szól az önkormányzati képviselők-re és a bizottságokra, a polgármesterre és jegyzőre vonatkozó előírásokról.

Az új SZMSZ-t a Fidesz–KDNP képviselői úgy jellemezték, hogy antidemokratikus, az ellenzéki képviselők jogait csorbitó és botrányos. Kevesellték a képviselői hozzászólások

hosszát, hiányolták az évi két közmeghallgatást, ezért számos módosító javaslatot tettek, ám ezeket a képviselők többsége leszavazta. Soproni Tamás válaszában egyebek mellett arra utalt, hogy az átláthatóság, a transzparencia nem sérül, hiszen az ülés – ahogy az elmúlt években, úgy most is – teljes egészében és élőben is megnézhető az interneten. A közmeghallgatás intézménye pedig a polgármester tapasztalatai szerint már elavult, az alkalmakat egyre kevésbé látogatják, hiszen a Facebook korában azonnal reagálhatnak az emberek minden témára – maga is naponta sok kérdést válaszol meg a különböző felületeken. Az aggályokra egyébként alapos választ adtak az ülésen történtek, hiszen a hozzászólások többsége három ellenzéki képviselőtől, Bálint Györgytől (HAFE), Kovács Balázs Norberttől és Lindmayer Viktortól (Fidesz–KDNP) érkezett.

Betöltötték a posztokat

Aztán következett az újabb „választások” sora: elsőként a képviselő-testület – a polgármester javaslatára – titkos szavazással, minősített többséggel három alpolgármestert választott. Az eddigi városfejlesztési alpolgármester, Györfy Máté (Momentum) folytathatja a munkáját, az előző ciklusban a zöldügyekért felelős Temesvári Szilvia (független) mostantól az oktatásért, civil és egyházi ügyekért, részvételiségért felel, és új szereplőként (bár 2010 és 2014 között képviselőként már dolgozott a VI. kerületben) lépett színre Kocsis-Cake Olivio (DK), akihez alpolgármesterként a humán- és zöldügyek tartoznak.



Az ünnepélyes képviselői eskütétel pillanatai



Kocsis-Cake Olivio (DK) korábban négy évig volt képviselő Terézvárosban, most alpolgármesterként „tért vissza”

A következő években öt tanácsnok működik közre az önkormányzatnál annak érdekében, hogy egyes területek kiemelt figyelmet kapjanak. Bokodi Ádám (Momentum) a társasházakért, Csontos Gyöngyi (DK) az esélyegyenlőségért, Lázi András (DK) a civil és egyházi kapcsolatokért, Miyazaki Jun (DK) a kulturális és ifjúsági ügyekért, míg Sajószegi Péter (Momentum) a sportügyekért és az életvitelért dolgozik tanácsnokként.

Az alakuló ülés fontos teendője volt a testület munkáját előkészítő bizottságok vezetőinek és tagjainak megválasztása. A humán bizottság régi-új elnöke Németh Helga Anna lett, a városgazdálkodási és pénzügyi bizottságot Nagy Gellért vezeti, a környezetvédelmi és településképi bizottság élén pedig folytatja a munkát Heltai László. (A bizottságok teljes összetételét a magazin 2. oldalán olvashatják.) Megválasztották az egyes önkormányzati cégek, alapítványok vezetőit is: a Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. igazgatóság elnöke és a cég vezérigazgatója újabb öt évig dr. Bodnár Zoltán lesz. A kerület ingatlanvagyonáért, fejlesztéséért felelős cég felügyelőbizottsági elnöke Kecskés Balázs lett. A kerületi köztisztasági cég, a Terézvárosi Foglalkoztatást Elősegítő Nonprofit Kft. felügyelőbizottságát a jövőben Sebián Lizander vezeti. Az Eötvös10-et működtető Terézvárosi Kulturális Közhasznú Nonprofit Zrt. felügyelőbizottságának az elnöke pedig Szelényi Katalin lett.

Önkormányzat, csak fiataloknak!

Mivel a terézvárosi önkormányzat működésében a választások nem hoztak drasztikus változást, az alakuló ülés második felében



A régi-új városfejlesztési alpolgármester, Gyórfy Máté



Kovács Balázs Norbert (Fidesz-KDNP) bejelentette, összeférhetetlen lehet a miniszteri biztosi posztja és a képviselői mandátuma

már a mindennapokat érintő döntéseket hozták a képviselők. Például határoztak arról, hogy az önkormányzat anyagilag, illetve az Eötvös10-en keresztül rendezvényhellyszínnel is támogatja a most megalakult Terézvárosi Fiatalok Önkormányzata (TEFÖK) működését. Ez egyfajta „kiszélesített” diákönkormányzat, amely a terézvárosi gyerekek és fiatalok érdekeit képviseli majd. Ezt sok más mellett közösség-szervezéssel, a gyermek- és diákjogok érvényesítéséhez szükséges információkkal, programok szervezésével érheti el a TEFÖK.

Az önkormányzat hosszú évek óta támogatja a kerület biztonsága érdekében a rendőrség hatékonyabb munkavégzését, aktívabb jelenlétét: a befolyt felügyeleti díjból a járőrök túlszolgálatát finanszírozza. A Budapesti Rendőr-főkapitányság szeptemberben kérte az eddig erre fordított keretösszeg ötmillió forintos emelését, amivel jelentősen erősíthetnék a közterületi szolgálatot. A kérelmet a testület teljesítette, valamint a felhasználhatóságát 2025. február 28-áig meghosszabbította.

FOTÓK: TUBA ZOLTÁN/KÉPSZERKESZTŐSÉG



A testület egyik újonca, Nagy Gellért (DK)

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE

A június 9-i választás alapján az alábbi politikusok alkotják a jelenlegi – 2029 tavaszáig tartó – önkormányzati ciklusban a terézvárosi képviselő-testületet. (A tagok neve mellett a választásokon őket jelölő szervezetek szerepelnek, a tudósításban azonban már azokat a pártokat, szervezeteket tüntettük fel, amelyek színeiben politizálnak.)

Polgármester: SOPRONI TAMÁS
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)

Képviselők:

1. egyéni választókerület: **HELTAI LÁSZLÓ**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
2. egyéni választókerület: **NÉMETH HELGA ANNA**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
3. egyéni választókerület: **BOKODI ÁDÁM**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
4. egyéni választókerület: **NAGY GELLÉRT**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
5. egyéni választókerület: **MIYAZAKI JUN**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
6. egyéni választókerület: **CSONTOS GYÖNGYI**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
7. egyéni választókerület: **SAJÓSZEGI PÉTER**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
8. egyéni választókerület: **KOCSIS TILDA ESZTER**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
9. egyéni választókerület: **GYÓRFY MÁTÉ**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)
10. egyéni választókerület: **LÁZI ANDRÁS**
(Momentum–DK–Párbeszéd–LMP)

Kompensációs listáról bejutott képviselők:
BÁLINT GYÖRGY (HAFE),
KOVÁCS BALÁZS NORBERT (Fidesz–KDNP),
LINDMAYER VIKTOR (Fidesz–KDNP),
OLÁH JÁNOS (Magyar Kétfarkú Kutya Párt)

We may disagree, but let's maintain mutual respect



FOTÓ: TUBA ZOLTÁN/KÉPSZERKESZTŐSÉG

Terézváros' new representative body started their work with celebratory moments, and completing mandatory and everyday tasks. Mayor Tamás Soproni, re-elected with decisive a proportion, may lead District VI with a certain majority in the next five years, and has claimed to "consider everyone whose priority is not their party or themselves, but Terézváros, my ally."

Emese Gajdács–Botond Csepregi

A public law digression caused the incumbent representatives to delay taking their oaths in the Eötvös utca conference room by a few months, until October 10. As it is well known, the parliament set the date of all 2024 municipal elections to May, the same time as the European Union elections, instead of October, without shortening the mandate of mayors and representative bodies—this is why all the newly elected representatives could only take their positions four months later. Naturally, most of the officials present were familiar faces: aside from Soproni, seven of the fourteen representatives had already been cabinet members in the previous cycle.

The session included several festive moments as the mayor and the representatives took their oaths and received the corresponding documents. The assembly continued with electing the deputy mayors, the counsellors responsible for various fields, the members of the committees responsible for preparing the representative body's work, as well as the delegates for the governing and management boards of municipal companies.

From the past to the present

In his retrospective inaugural speech, Soproni recalled how much was different at the beginning of the previous cycle compared to now. "1801 days ago we had no clue what coronavirus is, and there was no war in Ukraine. Five years ago we were still receiving EU funds, and signs of climate change were less prominent. It has not been a good five years for the world, but I can safely say that there has been an abundance of positive changes in Terézváros." As he explained to underline his point, "Andrássy avenue still had artificial grass back then. Csengery utca had no tree line. Időstaxi, our transportation service for the elderly, did not exist yet, and the social safety net was not nearly as strong as it is today. The Bajza-Bulcsú underpass was still known as 'the horror tunnel', there was no pedestrian crossing at the end of Szív utca and at Nyugati, and KFK was storing our waste at the end of Eötvös utca. Five years ago, there were no exclusive residential parking areas, nor was there a public cleanliness hotline. There was no elevator for the disabled in the Csengery utca doctor's office, there was no TE!Feszt, and Bajcsy köz was not yet a pedestrian street."

After listing the improvements of the district, the mayor highlighted that everyone in the room is first and foremost a person, and a politician only second.

"It is important to treat each other accordingly. We may disagree—in fact, we should, as our principles dictate, but let's maintain mutual respect for one another, the workers of this office and our companies, and the people of Terézváros."

COMPOSITION OF REPRESENTATIVE BODY

MAYOR: TAMÁS SOPRONI
(Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)

DEPUTY MAYOR: MÁTÉ GYÖRFFY
(urban development – Momentum-DK-Párbeszéd-LMP), **OLIVIO KOCSIS-CAKE** (humanitarian and green affairs – Momentum-DK-Párbeszéd-LMP), **SZILVIA TEMESVÁRI** (civic and ecclesiastic relations, education – Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)

REPRESENTATIVES:

- 1st single-member constituency: **LÁSZLÓ HELTAI** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
2nd single-member constituency: **HELGA ANNA NÉMETH** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
3rd single-member constituency: **ÁDÁM BOKODI** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
4th single-member constituency: **GELLÉRT NAGY** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
5th single-member constituency: **JUN MIYAZAKI** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
6th single-member constituency: **GYÖNGYI CSONTOS** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
7th single-member constituency: **PÉTER SAJÓSZEGI** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
8th single-member constituency: **TILDA ESZTER KOCSIS** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
9th single-member constituency: **MÁTÉ GYÖRFFY** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)
10th single-member constituency: **ANDRÁS LÁZI** (Momentum-DK-Párbeszéd-LMP)

REPRESENTATIVES ELECTED FROM COMPENSATIONAL LISTS:

- GYÖRGY BÁLINT** (HAFE Egyesület), **BALÁZS NORBERT KOVÁCS** (Fidesz-KDNP), **VIKTOR LINDMAYER** (Fidesz-KDNP), **JÁNOS OLÁH** (Magyar Kétfarkú Kutya Párt)



A 2024-es Teréz-napi kitüntetettek és Soproni Tamás polgármester álltak össze egy csoportképre

FOTÓK: BARTA BALINT/KÉPSZERKESZTŐSÉG

Dicsfényben ringatott bajnokok

Az idén – csakúgy, mint tavaly – a terézvárosiak számára is nyilvános ünnepségen adták át a kerület kiválóságait méltató önkormányzati elismeréseket Teréz-nap alkalmából. Az Eötvös10 színháztermében október 12-én este megtartott díjátadón két új díszpolgárt is avattak: az ötvenöt éve elhunyt opera- és nótaénekes Sárdy János posztumusz díszpolgári, a polgármesteri hivatalban huszonöt évig a humánszolgáltatási főosztályt vezető, ma már nyugdíjas dr. Jandó Erzsébet pedig díszpolgári címet kapott.

Csejtei Orsolya

Akár egy rockkoncerten, úgy bődültek fel a hangfalak Serbán Attila hangjától az ünnepséget megnyitó produkcióban. A Queen együttes We will rock you, majd a We are the champions című világszlágerét előadó színész-énekes egyfajta zenés iniciáléban vezette fel az est alapgondolatát: szeretnénk egy kicsit „dicsfényben ringatni a bajnokainkat”. Vagy ahogy Soproni Tamás mondta köszöntőbeszédében, méltatni néhány olyan embernek a munkáját, életművét, aki kimagasló teljesítményével maradandó értéket adott Terézvárosnak, Magyarországnak, sőt akad olyan, aki a világnak is. „Vannak közöttük, akik az egész világot ámulatba ejtették, és vannak olyanok is, akikre csupán az itt élők figyelnek fel, hétköznapi emberként végeznek kiemelkedő munkát, szolgálják a közösség javát” – fogalmazott a polgármester, hozzátéve, egyvalami azonban közös mindegyikükben: valamennyien példaképek, akik a teljesítményükkel másokat is inspirálhatnak.

A jók közül a legjobbakat ezúttal is a terézvárosiak jelölései alapján választotta ki az önkormányzat. A kerületiek aktivitása Soproni Tamás szerint azt is mutatja, hogy „Terézváros egy működő, érző és odafigyelő közösség”.



Serbán Attila hangjától felbődültek a hangszórók

Kultúra ajándékba a díj mellé

Az Eötvös10 csapata a díjátadó gálát az idén is szórakoztató műsorral tarkította. A posztumusz díszpolgári címet kapó Sárdy János lánya, Sárdy Julianna utólag azt mesélte, hogy jelezni akarta SMS-ben: picit késve, de megérkezett, ám a zsonglőr Kristóf Krisztián kalap- és téglakrobata-mutatványa olyannyira lenyűgözte, hogy a bővölettel elakadt a keze írás közben. Többek külön szimpatikus gesztusként értékelték, hogy a fellépők között terézvárosiak is akadtak. Farkas Gábor Gabriellel – aki ezúttal, utalva a pillanat jelentőségére, a Megáll az idő című slágert énekelte – már sokszor, sok helyen hangot adott kerületi kötődésének. Az



Kedves pillanatokban sincs ilyenkor hiány: Terézváros új díszpolgára, dr. Jandó Erzsébet és egykori főnöke, dr. Mogyorósi Sándor így örült a találkozásnak

viszont már sokaknak meglepetést okozott, hogy a szintén beszédes Mindennek ideje van című saját dalát előadó Kováts Kriszta is lokálpatrióta. A Budapest Bárból ismert Ökrös Károly kíséretében éneklő Behumi Dóri dalválasztása szintén nem pusztán a szórakoztatásról szól, hanem az eseményhez és Terézvároshoz illő üzenetet is megfogalmazott: „...dolgozunk egymásért, nincs ennél szebb talán”, illetve „Nékem csak Budapest kell...”

„Nagyon színvonalas volt a műsor” – fogalmazott több díjazott is, és az élménybe az sem rondított bele, hogy a laudációk levetítése során akadt némi technikai malőr. A Terézvárosért kitüntetés egyik díjazottja, Paár Zoltánné szerint a szándék számít, és hogy elismeri a kerület, ahol él, „bár igaz, ami igaz, Texas városának előbb lettem díszpolgára” – tette hozzá huncut mosollyal a szája szegletében. A Zöld Terézvárosért díjas Bajza Utcai Általános Iskola nyáron leköszönt, valamint újonnan megválasztott igazgatója, Bódi Csilla és Földiné Szűcs Krisztina azt emelte ki, hogy a sok díj mellett, amit az iskola az elmúlt évtizedben bezsebelt, ez a mostani azért különleges, mert a közösségről szól, arról, „hogyan tudunk együtt elérni valami különlegeset”.

Közel harminc éve

Terézváros önkormányzata 1996 óta fejezi ki a helyi kitüntetések átadásával tiszteletét és elismerését mindazok iránt, akik életművükkel, kiemelkedő jelentőségű munkájukkal segítik a kerület szellemi, kulturális és anyagi gyarapodását. A legrangosabb elismerésnek a díszpolgári cím – amely posztumusz, vagyis egy már nem élő embernek is adományozható – számít, a Terézváros érdekében kiemelkedő érdemeket szerzett személyeknek ítéljük oda. A VI. kerület díszpolgárai között találunk történelmi alakokat (például gróf Andrássy Gyulát és Vázsonyi



Volt, akinek elállt a szava Kristóf Krisztián akrobatamutatóványaitól

Vilmost), tudósokat (köztük Wigner Jenő Nobel-díjas fizikust), művészeket (sokak mellett Keleti Évát, Lang Györgyit, Raksányi Gellértet, Bodrogi Gyulát, Bálint Andrást, Arthur Koestlert) és sportolókat (Keleti Ágnes, Jónyer Istvánt). Hasonló a célja a Terézvárosért kitüntetésnek, azzal általában aktív közéleti szereplőket, nem teljes életműveket díjaz az elismerésekről döntő képviselő-testület. A kitüntetésekkel az élet jó néhány területén – az egészségügyben, a kultúrában, a kisiparban, a sportban – dolgozókról emlékezik meg a kerület. A „legfrissebb” elismerésnek a Terézváros kultúrájáért díj, a Zöld Terézvárosért és a Terézvárosi idősekért díj számít, ezeket 2019-ben alapította a testület.

Az idei Teréz-napon kilenc kitüntetést adtak át, ezek a megtisztelő cím mellett jelentős pénzjutalommal is járnak. De VI. kerületi elismerésekből ennél is több van, a fennmaradókat az egyes ágazatok jeles napjain – például pedagógusnapon vagy az egészségügyet érintő Semmelweis-napon – adják át. Terézváros elismerései nemrég másképp is megújultak: a díjazottak másodszor vehették át Nadas Gergely formatervező alkotásait, amelyeket nyílt pályázaton választott ki az önkormányzat. Ezek egy közös alaphól kiindulva egyediek is, mert utalnak a díjazott tevékenységére, hivatására is.



Szlavkovszky Zsolt légtornász

TERÉZVÁROS DÍJAZOTTJAI 2024-BEN

Terézváros Díszpolgára cím a kerület érdekében végzett kiemelkedő munkáért, életműért:
DR. JANDÓ ERZSÉBET,
a terézvárosi polgármesteri hivatal Humánszolgáltatási Főosztályának korábbi vezetője

Terézváros Díszpolgára cím posztumusz:
SÁRDY JÁNOS
opera- és nótaénekes

Terézvárosért kitüntetés a kiemelkedő közéleti tevékenységet végzőknek:
PAÁR ZOLTÁNNÉ, a Terézvárosi Magyar–Angol, Magyar–Német Két Tannyelvű Általános Iskola egykori igazgatója, valamint
TÓTHNÉ KISS ÉVA,
a terézvárosi polgármesteri hivatal Költségvetési és intézménygazdálkodási Főosztályának vezetője

Fromm Pál Emlékérem a legalább tíz éve Terézvárosban dolgozó egészségügyi dolgozónak:
SEBESTYÉN-LEO MÁRIA
fizioterápiás asszisztens

Terézváros Mestere a legalább tizenöt éve a kerületben végzett szakipari munkáért:
WILLI JÁNOS üvegesmester

Terézváros Sportolója kitüntetés a kiemelkedő teljesítményért:
KÁRAI KÁZMÉR mesteredző

A Terézváros Kultúrájáért kitüntetés a helyi kulturális életben végzett tevékenységért:
AGAVE KIADÓ

Zöld Terézvárosért kitüntetés a kerület környezetének védelméért kifejtett erőfeszítésekért:
BUDAPEST VI. KERÜLET BAJZA UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

A kitüntetettekről a következő oldalakon olvashatnak interjú, portré, rövid méltatás formájában.
A díjazottakat Csepregi Botond, Csejtei Orsolya és Gajdács Emese mutatta be.

TERÉZVÁROS DÍSZPOLGÁRA

„Mindig csak végeztem a munkámat”

Negyvenhat évet dolgozott a hatodik kerületben és huszonöt esztendőn át vezette a polgármesteri hivatal humánszolgáltatási főosztályát dr. Jandó Erzsébet, Terézváros idei díszpolgára. Hol máshol kérdeztük volna őt, mint az irodában, amely több mint két évtizeden át volt a munkahelye a hivatal Eötvös utcai épületében.

Gajdács Emese

”

Úgy éreztem, hogy tartozom annyi hálával, hogy itt maradjak, és szerettem is itt lenni.

Milyen érzések fogták el, amikor újra belépett ebbe a szobába, ahol huszonöt éven át minden munkanapját töltötte?

Először nosztalgiát éreztem, hiszen negyed évszázadon át volt ez a munkahelyem. Majdnem minden ugyanolyan, mint az utolsó napon: amikor a munkában kis szünetet tartottam, ugyanezt a szép képet nézegettem a falon (mutat a szemben lévő tájképre – a szerző). Ugyanakkor fájó gondolatok is megjelentek bennem: némileg rossz érzés, hogy befejeztem a munkát annyi év után.

Vidéki lányként került a fővárosba. Mi hozta annak idején Budapestre, és miként sikerült a beilleszkedés?

Még nem voltam tizennégy éves, amikor munkába álltam. Először a Volán 20-as vállalatához mentem, majd 1974-ben ide, vagyis az akkori kerületi tanácshoz jöttem dolgozni. A Vörösmarty-Andrássy-sarkon lévő Varga Katalin Esti Gimnáziumba jártam, evidens volt, hogy a közeli tanácsnál próbálkozzam. Az igazgatási osztályra jelentkeztem, de ott betöltötték a helyet, így a sportosztályra vettek fel. Egyszerre jártam gyors- és gépiróiskolába meg gimnáziumba a munka mellett. Fiatalként nyitott az ember, és szerencsémre jó főnökeim voltak. Gyorsan fel kellett találni magam, tulajdonképpen az elejétől önállóan kellett dolgoznom. Bár sokan támogattak a fejlődésben, volt olyan személyzeti főnök is, aki azt mondta, hogy minek egy titkárnőnek jogi végzettség. A többség azonban mellém állt, és szerencsém volt az akkori aljegyző asszonnyal, dr. Jármay Magdolnával. Ő kért fel, hogy legyek a szociális osztály vezetője, majd amikor ő aljegyző lett, azt hiszem, az ő javaslatára kerültem a főosztály élére is 1995-ben.

A pályaválasztáskor mik voltak a tervei, álmai?

Amikor elkezdtem tanulni, büntetőbíró akartam lenni. Szerencsés fordulatnak tartom, hogy idekerültem az egykori tanácshoz, majd az önkormányzathoz, mert itt megtaláltam a helyemet. Kiderült, hogy valójában nem büntetőbíró akartam, hanem segíteni az embereknek, és ehhez nagyon jó terep volt a szociális osztály, majd a főosztály. Gyakorlatilag minden terület ide tartozott, a bölcsődétől kezdve az idősek ellátásán keresztül az egészségügyig, az oktatásig. Ezek mind olyan területek, ahol tudtam segíteni az embereknek.

Főosztályvezetőként mik voltak a legnehezebb időszakok, és mely pillanatok voltak a legszebbek, legemlékezetesebbek?

Szívesen emlékszem arra, amikor a kerületben elindult az óvodafejlesztési program. Megszüntettünk óvodákat a Bajcsy-Zsilinszky úton, az And-

rassy úton, de létrejött helyettük a Lendvay utcai. Szintén szép feladat volt a kerületi háziorvosi rendelők és a Csengery utcai rendelőintézet felújítása, vagy amikor a Gyermekjóléti Szolgálatot önálló intézményként sikerült létrehozni. Örömteli volt a Terézéno folyamatos fejlődése. Persze nehézségek is adódtak az úton: az egyik legnagyobb bánatom az volt, amikor az iskolákat át kellett adni a tanterületeknek, és Covid-időszak is okozott szomorú pillanatokot. Nehéz hónapok voltak, a feladataim közé tartozott a munka szervezése, a védőeszközök kiosztása, az adományok fogadása. A munkatársaim közül sokaknak otthon kellett maradniuk, úgy dolgoztak, de nekem mindig bent kellett lennem, hogy a folyamatot vigye valaki.

Ezzel a kötelességtudattal szokták önt jellemezni, és bár pályája során adódtak karriercsábítások, ellenállt. Pedig egy fővárosi vagy minisztériumi pozíció előrelépést jelentett volna a ranglétrán.

Valóban értek kísértések: hívtak a fővároshoz, miután még pályakezdőként megnyertem a budapesti gyámügyi vetélkedőt. Erre nagyon büszke vagyok, mert teljesen kezdő voltam, és olyanok előtt sikerült győzni, akik már több évtizede dolgoztak a gyermekvédelemben. A nyereség egy kéthetes NDK-beli utazás és ötszáz forint fizetésemelés volt, ami abban az időben nagy szónak számított. Csábítottak minisztériumba is, de a hűség idekötött. Ez a tanács, illetve az önkormányzat tette lehetővé, hogy képezem magam, hogy szakmai sikereket érjek el. Úgy éreztem, hogy tartozom annyi hálával, hogy itt maradjak, és szerettem is itt lenni. Jók voltak a kollégák, az intézményvezetők, a vezetőim támogatását pedig mindig éreztem.

Ha már a vezetőket említi, hat polgármester regnálása alatt dolgozott főosztályvezetőként. Bármilyen „színű” is volt a városvezetés, ön a helyén maradt. Hogy sikerült kivívni a különböző pártállású politikusok teljes körű bizalmát?

Mindegyikükkel jó volt a viszonyom, éreztem a támogatásukat. Szerintem ez annak volt köszönhető, hogy én sohasem politizáltam, mindig igyekeztem a szakmánál maradni, a munkámat végezni a legjobb tudásom szerint.

Egykori beosztottjai szigorú, de igazságos főnökként emlegetik még ma is, a vezetőtársai is nagy elismeréssel és tisztelettel beszéltek önről. Szakmai felkészültségét és elhivatottságát több komoly kitüntetés is jelzi. Mit érzett, amikor megtudta, hogy az idén Terézváros díszpolgárává választották?

Minden elismerésnek nagyon örültem, de eddig a Terézvárosért kitüntetés állt a legközelebb a szívem-

hez, hiszen ez a kerülethez kötődik. Amikor megtudtam, hogy az idén én leszek Terézváros díszpolgára, nagyon büszkévé tett és simogatta a lelkemet. A polgármester úr hívásán nagyon meglepődtem, és elgondolkodtam rajta: vajon mivel érdemeltem ezt ki? Hiszen én mindig csak a munkámat végeztem.

”

A fiam szokta mondani, hogyha lottóötösünk lenne, akkor sem szeretne elköltözni a Szív utcából.

Szavaiból kiérződik, hogy erős kötelék fűzi Terézvároshoz. Milyennek látta úgy négy évtizede, és mit gondol róla napjainkban?

1985 óta élek a kerületben, ugyanabban a lakásban. Mondhatom, hogy az évek során lokálpatrióta lettem. Akkoriban is jártam a kerületet, és igyekeztem kapcsolatot tartani az emberekkel. Amióta nyugdíjba mentem, ugyanezt teszem. Ha hallok, hogy megújult a Bajza utcai alagút, akkor át kell rajta mennem, ha felújítjuk a Bajcsy-Zsilinszky közt, és ott van Dajka Margitról egy szobor, akkor elmegyek, megnézem, vagy végigsétálok a megszépült Csengeryn és csodálom az újdonságokat. Amikor elkezdtem dolgozni, akkor a VI. kerületnek hatvanezer lakosa volt rengeteg szükségállással, utcára nyíló kis műhelyekkel. A népességszám azóta nagyon csökkent, viszont eltűntek a szükségállások, sok szálloda nyílt, sokan jönnek-mennek: Terézváros egy élő kerületté vált, nem egy irodaház, ami hétvégére mindig kiürül. A fiam szokta mondani, hogyha lottóötösünk lenne, akkor sem szeretne elköltözni a Szív utcából. Én is jól érzem magam itt, minden közel van, például a színház, biztonságosak az utcák, éjszaka is nyugodtan haza merek menni. Szerintem ez egy igazán élhető kerület, és az önkormányzat mindent megtesz, hogy minél inkább az legyen.

Néhány éve már megérdemelt nyugdíjas éveit tölti. Mivel telnek a napjai? Figyelemmel kíséri egykori kollégái munkáját?

Élvezem a nyugdíjaslételem. Ebben van utazás, olvasás, több időtöltés a családdal, és ugyanúgy részt veszek a kerület életében, mint korábban. Ott vagyok a rendezvényeken, kulturális programokon, a Hunyadi téren tartott koncerteken. Figyelemmel kísérem a munkatársaimat is, de csak távolról. Nem vagyok az, aki állandóan bejárna és örökké a régi időkhöz siránkozna. Ha pedig bármiben számítanak a segítségemre, vagy az önkormányzatnak hasznára lehetek, akkor jövők. Így volt akkor is, amikor jegyző úr megkért, hogy vegyek részt a helyi választási bizottság munkájában. Nagy örömmel vállaltam.



Dr. Jandó Erzsébet

FOTO: HARTYÁNYI NORBERT/KEPSZERKESZTŐSEG

Dr. Jandó Erzsébet nemcsak az érettségijét és a szakképesítéseit, hanem a jogi diplomáját is esti tagozaton, munka mellett szerezte, huszonhét éves koráig Sülysápról ingázva a fővárosba. Tizenhét éves korában került a hatodik kerületi tanácsához. A testnevelési és sportfelügyelősegen kilenc esztendeig, majd annak beolvasztása után a művelődési osztályon dolgozott. Ezt követően a gyámhatóságon töltött el kilenc kemény évet. A gyámügyről 1993-ban hívták a szociális területre, 1995 januárjától már főosztályvezetőként irányította a kollégáit. Akkoriban a szociális terület mellett az egészségügy, a gyámügy, az oktatás is hozzá tartozott, volt olyan időszak, amikor harmincnégy fő volt a főosztály. 1995-től huszonöt évet töltött el ugyanabban a beosztásban és ült ugyanabban az irodában. Összesen negyvenhat évet töltött az önkormányzatnál.

TERÉZVÁROS POSZTUMUSZ DÍSZPOLGÁRA

Valóra váltott álmok

Idén márciusban, halála 55. évfordulójára emléktáblát kapott annak a Bajcsy-Zsilinszky úti háznak a homlokzatán, ahol élt, most pedig posztumusz díszpolgárává választotta

Sárdy Jánost Terézváros. Ahogy a lánya, Sárdy Julianna fogalmazott: csodás érzés, hogy ennyi idő eltelte után is emlékeznek az édesapjára. Vele idéztük meg az egykori opera-, operett- és nótaénekes alakját.



Sárdy János és Gábor Miklós a Mágnes Miskában

FOTÓ: BARTA BALINT/KEPSZERKESZTŐSÉG

Csejtei Orsolya

Egy régi méltatásban azt írják róla, hogy egész életében egyszerű Sárdy Jancsi maradt, lelkében ugyanaz a becsületes, a rábizott feladatokhoz maximális alázattal álló, minden cifraságot nélkülöző kántortanító, aki Dunaföldváron volt, mielőtt a csillogó fővárosba érkezett volna. Lánya, Juli ezt úgy fogalmazta meg, hogy a színpad számára szent volt. „Minden egyes fellépésére úgy készült, mintha az lenne az első. Akkor is, amikor már nagyon nagy, Amerikában is ünnepelt sztár volt.”

Sárdy, a Dávid

Születetten szép baritonját kezdetben csak a vidéki kultúrházak közönsége ismerhette. Állítólag egyik szekszárdi fellépése alkalmával a közönség soraiban ott ült Babits Mihály. A híres költőt lenyűgözte Sárdy

előadása, az asztalához kérette, és azt mondta neki: „Képezze tovább magát, különleges tehetsége van hozzá, és soha ne adja fel az álmait!” Ez az álom vezette Budapestre az igazi operaénekesi babérokra törő kántortanítót, ahol Rózsahegyi Kálmán híres magániskolájába jelentkezett, de a színigazgató nem ajánlotta számára ezt az életutat. Eltökéltége végül az Operaház korrepetitorához, Palotay Árpádhoz vezette, aki vállalta a képzését: hetente egyszer járt énekórára, 6-7 órát utazott azért az egy órácskáért, hogy az Operában tanulhasson. Kitartásának köszönhetően hamar, már a harmincas évek második felében ösztöndíjas énekes lett az Andrassy úti színháznak – igazi östehetségnek tartották, és azonnal komoly feladatokat kapott. Énekelt Beethoven Fideliojában, a Bánk bánban, volt Tamino a Varázsfuvolában vagy Dávid A nürnbergi mesterdalnokokban. Ez utóbbi szerepéről az Operaház akkori karmestere, Otto Klemperer azt mondta, „Sárdy nem egy Dávid, ő a Dávid!”

Sárdy Julianna és Soproni Tamás a díszpolgári cím átadásakor az E10-ben



FOTÓ: BARTA BALINT/KEPSZERKESZTŐSÉG

A tárgyak Nagykönyiban vannak

Aztán bekúsztak a könnyedebb műfajok, a filmek és az operett is az életébe, és ezek országos népszerűséget hoztak számára. „Hatalmas rajongótáborra volt, sőt van a mai napig – mesélte a lánya –, nemrég kaptam egy levelet az egyik hivatól, lerajzolta az édesapámat és egy hosszú verset is írt róla. De anyukám is a rajongója volt, úgy ismerkedtek meg, hogy tinilányként írt neki egy levelet. És teljesen véletlenül itt, Balatonfüreden a szomszédunk is Sárdy-rajongó,

a Magyar Néphadsereg kórusának szólóénekes volt. Amikor megtudta, hogy én költöztem mellé, vágyott volna valami relikviára az édesapámtól, de én nem szeretek tárgyakat halmozni, belül gyűjtöm az emlékeket. Végül eszembe jutott, hogy a kovácsoltvas állólámpánk még apukámtól maradt, így hát odaadtam neki, és ez nagy boldogságot jelentett számára.

Sokáig édesapám személyes holmijai, bútorai között éltem a Bajcsy-Zsilinszky úti lakásban. Amikor meghalt, még nagyon kicsi voltam, de később enyém lett a szobája, egy különleges, ötszög alakú helyiség a lakás legszélén. Volt egy nagyon szép íróasztala és egy karosszéke, aminek a karfájára rá lehetett tenni a poharat. Egy kis kerek, kovácsoltvas dohányzóasztal is tartozott a szobaberendezéshez, üveglappal. Volt egy öble, amibe újságokat pakoltunk. És emlékszem egy szép szekrényre is, veretes kulcslyukkal – ezek között a bútorok között nőttem föl, aztán amikor Nagykönyiban, édesapám szülőfalujában létrehoztak egy emlékszobát a tiszteletére, odakerült minden.”

Csók a képernyőre

Sárdy Julianna alig volt hároméves, amikor elveszítette az édesapját, mégis vannak vele élő emlékei, amelyek leginkább a Bajcsy-Zsilinszky úti lakáshoz, a környékhez, Terézvároshoz köthetők. „Az egyik emlékemet utólag kicsit szégyellem is: megharaptam a fejét. Nagyon szép barna göndör haja volt, fekdüztünk az ágyon, és valahogy eszembe jutott, hogy úgy beleharapnék. Emlékszem, ahogy megfogott a hónom alatt és kirakott az ágyból. A másik, ami élénken él bennem a mai napig, hogy ült az ágya szélén, már beteg lehetett, mert nagyon piros volt az arca. Nem tudom felidézni a szavakat, csak a mozdulatokat. Azt mondhatta, menjek oda a harmóniumhoz és vigyem oda a papucsát. Emlékszem, a pedálon volt a két papucs, odavittem neki. Mivel úgy nőttem föl, hogy mindig tudtam, ki az édesapám, és a szerepei miatt a halála után is láthattam, hallhattam őt, olyan, mintha mindig is velem lett volna. Azt például csak mesélte az idős házvezetőnőnk, hogy miután meghalt, leadtak egy emlékműsort a televízióban – fekete-fehérben, a hatvanas évek végén járunk –, én pedig odaszaladtam a készülékhez és elkezdtem csókolgatni a képernyőt, mégis olyan, mintha emlékeznék rá. Ezzel a bizonyos házvezetőnővel, Mária néniel gyakran jártunk a Filmmúzeumba is régi magyar filmeket nézni. Mindig elvitt engem, ha apu filmjeit vetítették, ez a mi kettőnk programja volt. Így láttam például számtalanszor a Janikát, a Kalotaszegi Maddonnát vagy a Mágnás Miskát. Szerintem az összes filmjét megnéztük. De sokat hallgattuk őt lemezeiről is, a Rózsalevél máig nagy kedvencem, azt szerintem apukám énekelte a legszebben. Én ezeken a harmincas évekbeli filmekben, zenéken nőttem fel, mintha a saját nagymamám lettem volna” – idézi fel nevetve.



Sárdy János és Petress Zsuzsa a Magyar Rádió 1-es stúdiójában

FOTÓ: FORTEPAN/SZALAY ZOLTÁN, 1961

Hason fekve aludni egészséges

Azt is meséli, hogy az édesapja egy nagyon őszinte, nagyon oldott ember volt a társas kapcsolatokban, viszont amikor a munkáról volt szó, nem ismert pardont. Terézvárosi is annyiban lett a vidékről Budapestre került énekes, amennyiben az a munkájával, a fellépéseivel együtt járt. Élete harminc éve a Bajcsy-Andrássy út–Nagymező utca tengelyén zajlott: ha az operai, később operettszínházi tagság azzal járt, hogy a főváros közepén kell laknia, azt ő a kis falvak után is a lehető legnagyobb természetességgel fogadta. Mindig is a munka, az éneklés volt számára az első. „Minden egyes fellépésére nagyon tudatosan, szigorú rend szerint készült. Mindennél komolyabban vette a szakmáját.”

Egy anekdota szerint, amikor az első musicalt, Cole Porter Csókolj meg, Katám! című darabját bemutatták Magyarországon, Petruccio szerepét Sárdy alakította. Az egyik jelenetnél olyan vehemenciával páholta el a térdére fektetett partnerét, Petress Zsuzsát, hogy az egyik előadás után a primadonna ezt szóvá is tette: „Egy előadás előtt bekopogtam hozzá az öltözőbe, amikor éppen csinálta a maszkját. Mondtam: édes drága Janikám, megkérlek téged, ha egy mód van rá, tudod, annál a jelenetnél, amikor megversz engem, kérlek szépen, ha valahogy egy picit tudnád magad türtöztetni, mert már idestova két hete hason alszom. Janika fel sem emelte a szemét, maszkírozott tovább, és a következőt válaszolta: Hát, kiskomám, vedd tudomásul, először is ez egy olyan szakma, ahol el kell túrni a verést. Másodszor, a közönséget nem lehet becsapni. Harmadszor, hason fekve aludni nagyon egészséges.”



Bajcsy-Zsilinszky út 5. szám alatti épület homlokzatán

FOTÓ: ANCSIN GÁBOR/KÉPSZERKESZTŐSÉG

TERÉZVÁROSÉRT

Paár Zoltánné nyugalmazott iskolaigazgató

Bár már közel húsz éve nyugdíjas, még ma is tanít diákokat angol és német nyelvre. Paár Zoltánné – a tanítványainak csak Gabi néni – negyed évszázadon át, 1980 és 2005 között igazgatta a Terézvárosi Magyar–Angol, Magyar–Német Két Tannyelvű Általános Iskolát és annak elődeit. Nevéhez fűződik a Pethő Sándor utcai általános átalakulása 12 évfolyamos, gimnáziumot is magában foglaló intézménnyé, és neki köszönhető az ország egyik első két tannyelvű programjának megalkotása. Németországból és Angliából személyesen hozta a módszertant, a Goethe Intézet és a British Council pedig itthon adta a szakmai háttérrel az iskola működtetéséhez. A gimnáziumban orosz és japán nyelvet is tanulhattak a diákok, utóbbit Gabi néni hozta be a tananyagba. A Rotary Klub önkéntesként ugyanis számtalan nemzetközi kapcsolata alakult az évtizedek alatt, Texas City, ahol valójában sosem élt, még díszpolgárává is választotta.

Az angol, a német, az orosz és a magyar tanári diplomája mellett könyvtárosi és filozófia tanári képesítést is szerzett. Mielőtt megpályázta volna a Pethő Sándor utcai Általános Iskola igazgatói posztját, a Kölcsey Ferenc Gimnáziumban tanított filozófiát, nyugdíj után pedig a Terror Háza Múzeum könyvtárában tevékenykedett. A Nagymező utcában született, és ma, közel 85 évvel később is Terézvárosban, az Aradi utca szerinte legszebb házában lakik. Általános iskolába ugyanoda járt, ahol sok évtizeddel később igazgató lett, csak akkoriban még Szent Teréz Intézetnek hívták a Hegedű utcai (akkor Próféta utca) iskolát. Középkiskolás éveit az Andrássy úti Varga Katalin Gimnáziumban töltötte, sőt még a férjét is itt ismerte meg: táncpartner reményében a gimnázium báljának meghívóját a Műszaki Egyetemen is kiragasztották a lányok. Gabi néni az iskola és egykori tanítványai körében is fogalom, a mai napig sokan megállítják kicsit beszélgetni, ha összefutnak vele valahol Terézvárosban.



TERÉZVÁROSÉRT

Tóthné Kiss Éva főosztályvezető

2001 novembere óta a terézvárosi polgármesteri hivatal a munkahelye: pénzügyi referensként kezdett, majd osztályvezető lett, és 2002 augusztusától a mai napig főosztályvezetőként irányítja a gazdálkodást. Kezdetben kevés tapasztalata volt az önkormányzati rendszerről, így gyorsan a mély vízbe került, de hamar beletanult az új szerepkörébe. „Az akkori jegyző hívott ide, aki Székesfehérvárról ismert, tudta, hogy megvan a szükséges képzésem, kereskedelmi és számviteli főiskolai végzettségem is volt. Igent mondtam, bár akkor még fogalmam sem volt arról, hogy vezetőnek akarnak kinevezni. Ezt én akkor még korainak gondoltam, hiszen a közigazgatásról, az önkormányzati rendszerről semmi tapasztalatom nem volt. Az első bizottsági ülésen még én is emeltem a kezem, amikor azt mondták: szavazzunk. Úgy szóltak, hogy ez rám nem vonatkozik” – idézte vissza nevetve a kezdeti lépéseket.

Két évtizeddel később már Terézváros egyik legtapasztaltabb, legelismertebb hi-

vatalnoka. Ingatag, hitelekkel terhelt költségvetésű kerület pénzügyeit vette át, és elsődleges feladata volt a gazdálkodás stabilizálása. Mindezt nagy szorgalommal, komoly szaktudással (2004-től már jogi szakokleveles közigazdászai képzéssel), a saját magától és a kollégáitól is megkövetelt precizitással és együttműködési készséggel sikerült elérni. 2010-ben stabilizálódott Terézváros gazdasági helyzete, 2014-től pedig már tartalékot is sikerült felmutatni, ami azóta is gyarapszik, és lehetőséget ad arra, hogy a kerület ma már valóban diktálja a tempót a fővárosban.

Tóthné Kiss Éva az elmúlt két évtizedben négy polgármester munkáját segítette, akiktől mindig megkapta a bizalmat. A főosztályvezető decemberben nyugdíjba vonul, ám az évek során sikerült kiépíteni egy jól működő pénzügyi csapatot maga körül, ami záloga lehet a további eredményes munkának ezen a végtelenül fontos önkormányzati területen.





FROMM PÁL DÍJ

Sebestyén-Leo Mária asszisztens

„A Csengery utcai rendelőintézet 1987. júliusi megalakulása óta dolgozom itt, a fizioterápián. Már akkor is egy nagyon szép, korszerű munkahely volt, Közép-Európa legmodernebb rendelőjének mondták” – emlékezik a közel négy évtizeddel ezelőtti kezdetekre Sebestyén-Leo Mária. Az asszisztens a páciensek egyik kedvence a Terézvárosi Egészségügyi Szolgálat (TESZ) amúgy is közkedvelt részlegén. Az iskoláit Nagybányán és Kolozsváron végezte, a gimnázium után egészségügyi technikumba járt, valamint balneo-fizioterápiás és rehabilitációs asszisztensi képzést is szerzett. 1975-től dolgozott fizioterápiás asszisztensként a partiumi város kórházában. Házassága hozta Magyarországra, és a korábbi Országos Reumatológiai és Fizioterápiás Intézet (ORFI) keresztül vezetett az útja Terézvárosba. „A mi munkánk akkor eredményes, ha jól össze tudunk dolgozni a kollégákkal, és nagy örömmelre a TESZ fizioterápiáján igazán jó közösség alakult ki. Egy-egy műszakban hárman végezzük a kezeléseket tulajdonképpen egy légtérben, ez pedig megköveteli a zavartalan légkört. Ahol csak tudjuk, segítjük is egymást. Soha sem jutott eszembe elmenni innen, öt évvel ezelőtti nyugdíjba vonulásom után is maradtam.”

TERÉZVÁROS MESTERE

Willi János üvegesmester

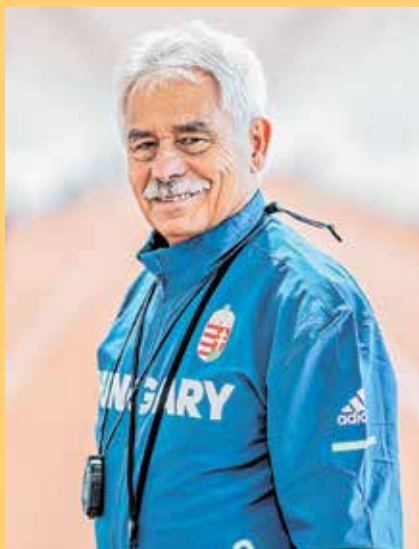
Az Izabella és az Aradi utca sarkánál működő üvegesműhely mestere, Willi János épp negyven éve műveli a szakmáját. Pedig „mélyről” indult: az eredeti szakmája szerint bányász, de egy egészségügyi probléma miatt fiatalon foglalkozást váltott. „Gondoltam, a bányán nincs ablak, akkor leszek ablakos-üveges” – mondja a fordulatról a rá jellemző derüvel, és a munkájáról ennyi év után is nagy lelkesedéssel beszél. Azt mondja, örömet, megnyugvást, vigasztalást visz az otthonokba. A munkái ugyanis egy otthoni „balhéra”, összeveszésre vagy éppen felújítás okozta balesetre jelentenek gyógyírt. Legyen szó késő estéről vagy hajnalról, Willi János hívható. „Nagyon jó felvidítani az embereket, és valójában mindig az történik, hogy adni megyek, de én kapok azoktól, akikhez érkeztem” – vallja. Azok is élményt kapnak, akik a műhelyébe látogatnak, mert az évek során összegyűjtött kedves tárgyak miatt az egy antikváriumot idéz. Nem csak a műhelye köti Terézvároshoz, itt nőtt fel, és születése óta a Szondi utcában él. Terézváros idei mestere sokoldalú ember, hat szakmában szerzett képesítést, huszonöt éven át karatézott és tizenegy esztendőn keresztül hallgatott teológiát a baptista főiskolán.



TERÉZVÁROS SPORTOLÓJA

Kárai Kázmér atléta, mesteredző

Az idén 77 éves Kárai Kázmér hosszútávfutóként csapatbajnoki címeket szerzett és válogatott is volt, a legnagyobb sikereit azonban edzőként érte el. Egyedülálló módon négy sportág futóit is segítette pályafutása során. Élversenyzőkkel, olimpiai és világbajnokokkal ugyanúgy foglalkozik, mint amatőr sportolókkal, szervátültetettekkel. Tanítványai közül kiemelkedik az öttusázó Mizsér Attila (1992-ben egyéni olimpiai ezüstérmes szerzett), valamint a néhány hete Párizsban aranyérmes Gulyás Michelle, a kétszeres egyéni tájfutó világbajnok Oláh Katalin, az Európa-bajnoki hatodik maratonfutó Szabó Karolina és a triatlonban olimpikon Kuttor Csaba. Azt vallja, edzőként egyszerre kell vezetnie a versenyzőt, egyúttal alkalmazkodni a különböző sportágak adottságaihoz. Munkásságát 1982-ben az év atlétaedzője, 1983-ban az év tájfutóedzője díjjal ismerték el, 2003-ban mesteredzői címet vehetett át. A sport világában csak Kaziként ismert tréner huszonnégy éve él családjával a Szív utcában, és maga is rendszeresen mozog: a futás mellett nagy szenvedélye a korcsolyázás. Hosszú évek óta szakkomentátora maraton versenyeinek a sporttelevíziókban, és jelenleg is óraadó oktató a Testnevelési Egyetemen.





TERÉZVÁROS KULTÚRÁJÁÉRT DÍJ

Agave Könyvek

A Terézvárosban működő Agave Könyvek 2003-ban indult el azzal a szándékkal, hogy Magyarországon is elérhetőek legyenek minőségi science fictionök, fantasyk és krimik. A mottójuk, a küldetésük rendkívül egyszerű és egyértelmű: jó könyveket adnak ki. Számukra élmény és érték az olvasás, és ezt a magas minőséget szeretnék képviselni minden kiadványukon keresztül. Többek között olyan nemzetközi írók műveit hozták el a magyar olvasóknak, mint Philip K. Dick, Neil Gaiman, John le Carré, Steven Saylor, Christopher Moore, Suzanne Collins vagy John Scalzi. Minden könyvükbe százhusz százalék munkát tesznek, és számos olvasói réteget elérnek velük: jelen vannak a sikerkönyvek piacán – a legnagyobb példányszámban Az éhezők viadala-trilógiát értékesítették –, de olyan rétegérdeklődéseket is kiszolgálnak, mint például a horrorirodalom. Sokezres a rajongótáboruk, amelynek a tagjaival élő kapcsolatot ápolnak nemcsak az online térben, hanem könyvvásárokon, találkozókön is. Ezekből az évek során több ismerősi, baráti kapcsolatuk is kialakult, amit fontos értéknek tartanak és büszkéek rá. *Képünkön az Agave Könyvek kiadóvezetője, Velkei Zoltán látható a FSZEK Körúti Könyvtárában.*

ZÖLD TERÉZVÁROSÉRT KITÜNTETÉS

Budapest VI. kerület Bajza Utcai Általános Iskola

A Bajza iskolában hosszú ideje elkötelezetten foglalkoznak a fenntarthatóságra neveléssel. Mivel háromszor is elnyerte az ökoiskola címet, mára örökös rangra emelkedett az intézmény ökostátusza. Pedagógusai tudatosan foglalkoznak a környezeti és egészségneveléssel: rendszeresen megemlékeznek a Föld napjáról, fenntarthatósági témahetet, ökonapokat szerveznek, amelyeken a gyerekek játékos formában tanulhatnak többek között arról, hogyan lehet élhetőbbé tenni a közvetlen környezetünket, vagy hogy miként óvhatjuk meg a tágabban értelmezett élővilágunkat. Tavaly a bajzasi diákok klimatáborban is részt vehettek a VI. kerület dunabogdányi üdülőjében. Az idei tanévkezdésre pedig a terézvárosi önkormányzat pályázatának köszönhetően az aulában elkészült a régóta vágyott zöldfal. A Fűvészkerttől kapott növényeket tavaly szeptember óta nevelgették, egy hatodikos diák édesapja pedig hatalmas anyagi és munkarészt vállalt abban, hogy a növényfal megvilágítása tökéletes legyen. Nemzetközi sikereik is vannak: készült például a Bajzában egy a fenntarthatóságra nevelést bemutató oktatóvideó, amit az Európai Unió jó néhány országában levetítettek.

Képünkön a Bajza iskola jelenlegi igazgatója, Földiné Szűcs Krisztina és nyáron nyugdíjba vonult elődje, Bódi Csilla.



ORSZÁGBÉRLET A TERÉZVÁROSI DIÁKOKNAK



November 4. és 15. között osztjuk hivatalunkban (Eötvös u. 3.) az országbérletet azoknak, akik

- **elmúltak 14 évesek, és idén legfeljebb 26 évesek lesznek;**
- **állandó lakóhelyük vagy tartózkodási helyük Terézvárosban van** (és nincs más településen tartózkodási helyük);
- **nappali tagozatosak;**
- **rendelkeznek diákigazolvánnyal.**



Az értesítést minden érintettnek kiküldtük postai úton.

Ha valaki nem kapta meg, de azt gondolja, jogosult, jöjjön be hozzánk!

Gyertek az éves bérletekért, utazzatok ingyen az országban!

Terézváros



Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtár ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Kult. tv.), a Munka Törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvény (a továbbiakban Mt.), a kulturális intézményben foglalkoztatottak munkaköreiről és foglalkoztatási követelményeiről, az intézményvezetői pályázat lefolytatásának rendjéről, valamint egyes kulturális tárgyú rendeletek módosításáról szóló 39/2020. (X.30.) EMMI rendelet (a továbbiakban: EMMI rendelet) alapján pályázatot hirdet

A TERÉZVÁROS KULTURÁLIS KÖZHASZNÚ ZRT. VEZÉRIGAZGATÓI munkakörének betöltésére

A Terézváros Kulturális Közhasznú Zrt. (a továbbiakban: Társaság) zártkörű, egyszemélyes részvénytársaságként működik, tulajdonosa Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata. A Társaság legfőbb (döntést hozó) szerve (Közgyűlés) Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának Képviselő-testülete.

A Társaság szakmai alaptevékenységeinek kormányzati funkció szerinti megjelölése a közművelődés területén: közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése (082091), hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása (082092), egész életre kiterjedő tanulás, amatőr művészek (082093), kulturális alapú gazdaságfejlesztés (082094).

A munkaviszony időtartama:

Határozott, 5 évig tartó munkaviszony

Próbaidő: 3 hónap

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidő

A vezetői megbízás időtartama:

A vezetői megbízás határozott időre, a kinevezés napjától kezdődően 5 évre szól. A kinevezés és felmentés joga a Képviselő-testület kizárólagos hatáskörébe tartozik, az egyéb munkáltatói jogokat a polgármester gyakorolja. A vezérigazgató az Mt. szerinti vezető állású munkavállalónak minősül. A vezérigazgató önállóan képviseli a Társaságot a hatóságok és harmadik személyek előtt.

A munkavégzés helye:

1067 Budapest, Eötvös utca 10.

A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok:

- › ellátja a Társaság irányítását, vezetését;
- › irányítja a Társaság szakmai és gazdasági tevékenységét, gondoskodik a szükséges tárgyi és személyi feltételekről;

- › elkészíti a Társaság mérlegét és vagyongkimutatását, és ezeket a Közgyűlés elé terjeszti;
- › gondoskodik az üzleti könyvek szabályszerű vezetéséről;
- › a Társaság munkavállalóival szemben gyakorolja a munkáltatói jogokat;
- › ellátja a Társaság képviseletét harmadik személyek, bíróságok és más hatóságok előtt;
- › önálló cégjegyzési joggal rendelkezik;
- › költségvetést készít, munkatervben és szolgáltatási tervben részletezi a tárgyévben elvégzendő kötelező és saját (önként vállalt) feladatokat;
- › közművelődési szakmai beszámolót készít;
- › közhasznúsági beszámolót készít;
- › folyamatosan tájékoztatja a Felügyelő Bizottságot a Társaság helyzetéről;
- › intézményvezetőként szervezi és biztosítja az Eötvös10 Művelődési Ház folyamatos működését, továbbá biztosítja a jogszabályokban foglaltak alapján a közművelődési alapszolgáltatásokat;
- › biztosítja a munkavállalói érdekképviseleti szervezetek és az intézményi Üzemi Tanács jogszabályban meghatározott működési feltételeit;
- › ellátja továbbá azon feladatokat, amelyeket jogszabály a hatáskörébe utal.

A vezérigazgatói munkakör betöltésének feltételei:

A pályázat elbírálásának időpontjában a pályázónak meg kell felelnie az alábbi feltételeknek:

- › az EMMI rendelet 1. melléklet 9. pontjában meghatározottak alapján;
- › felsőfokú végzettség és közművelődési szakképzettség vagy nem szakirányú felsőfokú végzettség és felsőfokú szakirányú szakképesítés;
- › végzettségének, szakképzettségének vagy szakvizsgájának és egyben az in-

tezmény alaptevékenységének megfelelő feladatkörben legalább öt éves szakmai gyakorlatot szerzett;

- › kiemelkedő szakmai vagy szakirányú tudományos tevékenységet végez;
- › az EMMI rendelet 4. § (1) bekezdésében előírt államháztartási és vezetési ismereteket nyújtó legalább 120 órás képzés elvégzéséről szóló igazolás. Amennyiben nem rendelkezik ezzel a képzettséggel, a kinevezésétől számított 2 éven belül kell elvégeznie. Mentésül a képzés elvégzésének kötelezettsége alól, aki jogász vagy közgazdász szakképzettséggel rendelkezik, vagy a képzést korábban elvégezte, és azt okirattal igazolja;
- › az egyes vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvény alapján vagyonyilatkozat tételi kötelezettség teljesítésének vállalása;
- › magyar állampolgárság;
- › büntetlen előélet;
- › cselekvőképesség.

A pályázók rangsorolásánál előnyt jelent:

- › kulturális intézményben szerzett vezetői gyakorlat;
- › KER szerinti B2 szintet elérő idegennyelv-ismeret;
- › Terézváros hagyományainak, közösségeinek ismerete.

A pályázathoz csatolni kell:

- › részletes szakmai, fényképes önéletrajzot;
- › részletes szakmai és vezetési programot;
- › a végzettséget, szakmai gyakorlatot hitelt érdemlően igazoló okiratok másolatát teljeskörűen (az eredetit a személyes meghallgatásra kell hozni bemutatás céljából);
- › 90 napnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt, vagy igazolást arról, hogy azt a Belügyminisztériumtól határidőben megigényelte;
- › nyilatkozat arról, hogy a pályázóval szemben nem áll fenn az Mt. 211.§-a

szerinti összeférhetlenségi ok, illetve annak fennállta esetén annak megszűntetéséről gondoskodik;

- › amennyiben nem rendelkezik az EMMI rendelet 4. § (1) bekezdésében előírt képzettséggel, nyilatkozata arról, hogy vállalja elvégzését legkésőbb a kinevezésétől számított 2 éven belül;
- › nyilatkozat a jogszabály által előírt vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének vállalásáról;
- › nyilatkozat arról, hogy hozzájárul a pályázati anyagában foglalt személyes adatok kezeléséhez;
- › hozzájáruló nyilatkozatot arról, hogy a pályázat teljes anyagát az elbírálásban részt vevők megismerhetik, illetőleg kizárólag a bírálat érdekében és az ahhoz szükséges mértékben többszörözhetik.

Illetmény és juttatások:

A munkabér a felek közötti megállapodás, illetve az Mt. vezető állású munkavállalókra vonatkozó rendelkezései alapján kerül meghatározásra.

A munkakör betölthetőségének időpontja:

2025. január 1.

A munkába lépés napja:

2025. január 1.

A pályázat benyújtásának határideje:

2024. november 20.

A pályázat benyújtás helye, módja:

A Budapest Főváros VI. kerület Terézvárosi Polgármesteri Hivatal 1067 Budapest, Eötvös utca 4. ügyfélszolgálatán hivatali munkaidőben személyesen, vagy postai úton (a postára adás időpontja legkésőbb a benyújtási határidő utolsó napja lehet); írásban, zártan, egy eredeti és egy másolati példányban, A/4 méretű lapokon, másolópapíron. Az eredeti példányt kötvé, vagy fűzve kell benyújtani, míg a másolati példányt nem szabad kötni, vagy fűzni annak érdekében, hogy a pályázat lapbehúzó géppel másolható vagy szkennelhető legyen kizárólag a bírálat érdekében, az ahhoz szükséges mértékben. A pályázatokat tartalmazó zárt borítékon kérjük feltüntetni a munkakör megnevezését: Terézváros Kulturális Közhasznú Zrt. – vezérigazgató.

A pályázati kiírás közzétételének helye:

www.terezvaros.hu és www.eotvos10.hu

A munkáltatóval kapcsolatos egyéb lényeges információ:

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt dr. Kálnoki-Gyöngyössy

Márton főtanácsos a 06 (30) 692-4944 telefonszámon nyújt.

A pályázat elbírálásának határideje:

A pályázat elbírálásának rendje: a pályázókat az EMMI rendelet alapján összehívott szakmai bizottság, továbbá a Képviselő-testület mellett állandóan működő Humán Bizottság hallgatja meg. A bizottságok véleményére figyelemmel a vezérigazgató kinevezéséről Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete a pályázati határidő lejártát követő ülésen dönt.

Eredményhirdetés:

A döntésről írásban értesítjük a pályázókat és a döntést közzéteszük a www.terezvaros.hu honlapon. A nem nyertes pályázók pályázati anyagait a döntést követően a pályázóknak visszajuttatjuk. Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat Képviselő-testülete fenntartja magának a jogot, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzat képviselőtestületében:

Soproni Tamás
polgármester

„Virág voltam, gyökér lettem”

Ingyenes emlékműsor lesz az E10-ben Radnóti Miklós halálának 80. évfordulója alkalmából.

Zenés-lírai előadásra hívja a terézvárosiakat november 10-én 16 órára az önkormányzat kulturális intézménye, az Eötvös10. A Radnóti Miklós utolsó verseiből, felesége, Fanni naplórészleteiből és a több ezer éves zsidó kultúra hol keserű, hol fájdalmasan drámai dallamaiból, valamint a vészkorszakban született dalokból összeállított emlékműsor megidézi a költő alakját, életének utolsó időszakát. És persze azt a szörnyű, nyolcvan évvel ezelőtti napot, 1944. november 14-ét, amikor is Radnóti Abda község határában huszonegy társával együtt meggyilkolták. Az előadás gerincét adó, a legutolsó verseket tartalmazó Bori notesz másfél évvel később, a holttest exhumálásakor került elő a költő zubbonyának belső zsebéből. Ortutay Gyula néprajzkutató szerint ez a kis füzet a haza szemérmes szeretetére tanít. „Mikor már szinte mindenből kitagadta a hivatalos haza, mikor prédának dobta oda, akkor is magához ölelte.”

A Czeizel Gábor rendezte előadásban közreműködik Szalóczy Pál előadó-, Klein Judit ének-, Nagy Péter Sebastian klarinét- és Neumark Zoltán zongoraművész.

A terézvárosi lakosok számára ingyenes rendezvényre október 24-től lakcímkártya felmutatásával lehet regisztrálni az Eötvös10 recepcióján.



FILM

VÉGZETES FÉLÉNKSÉG

Fogadjuk-e el magunkat sután, vagy gyúrjunk az önbizalomra, és álljunk végre a sarkunkra? Ez a nagy kérdés foglalkoztatja Louis-t, akin mindenki átnéz és átgázol, mert túltúnt szelíd és udvarias. Még a főnök titkára is csak ugráltatja a munkahelyén, és mindig ráér túlórázni. De miután megtudja, hogy rákos, végre kihúzza magát és kinyitja a száját, hisz „nincs többé vesztenivalója”. Rögtön rábíznak egy komoly ügyet, amelyben betegek perelnek egy környezetszennyező multit, és a károsultak tőle mint sorstársuktól hajlandók is elfogadni az alkut. Kinéz neki az előléptetés meg a saját iroda, mellette új barátokat szerez, még a nők is fel figyelnek rá – értékelik benne azt, ami mindig is benne volt. Aztán az orvosa közli, sajnálatos félreértés történt, még sincs szükség a kemoterápiára. Rudy Milstein bár a mai fiatal generációhoz



tartozó rendező, vígjátéka igazi klasszikus francia komédia: pompás helyzetkomikumokkal, bohókás karakterekkel, csodás színészekkel és megható pillanatokkal. Louis szerepében Vincent Dedienne felidézheti bennünk Pierre Richard kedvesen ügyefogyott botladozását, de a sárma nála is ott rejtőzik a végzetes félénkség mögött.

(Hősök lehetünk – Pannonia Entertainment)

SOROZAT

A TERROR KÖZÖS TRAUMÁI

Húsz évvel a „fegyverletétel” után az Ír Köztársasági Hadsereg, az IRA ugyan már csak politikai értelemben harcol a két Írország újraegyesítéséért, a terrorcselekmények traumatikus nyomai máig érződnek az Egyesült Királyságban. Ez ad különösen borús hátteret a BBC krimisorozatának, amelyben egy üres terepjárót húznak ki az északi tengeröbölből. A tulaj eltűnt, az autóban talált képeslap pedig kapcsolatba hozza őt a „régí ügyekkel”, ami gondterhelte teszi a veterán nyomozót, Tom Brannick hadnagyot. Harminc évvel korábban nem tudták elkapni a Góliát néven elhíresült gyilkost, aki a nyomozó rendőr feleségét is megölte, és most mintha újra felbukkant volna. Brannick és társa a régi akták segítségével próbál az ügy végére járni, miközben általános bizalmatlanság szövi át még a rendőrség berkeit is. Hiszen az egykori terroristák ma is ott élnek közöttük, csaposok, köztisztviselők, akár rendőrök is. Mert korábban sem voltak mások, csak a nacionalizmus, a politikai-vallási ellentétek miatt gyilkosokká váltak. A személyes gyász és két nemzet tragédiája fonódik össze a sorozatban, így jobban meg-



érthetjük a katolikus irek és a protestáns angolok őskonfliktusát. Noha a kiégett, morózus nyomozó karaktere nem új a nap alatt, a kitűnő ír színész, James Nesbitt már a pusztán nézésével mélységet ad a két évdőn át lebilincselő történelmi krimi- és drámasorozatnak.

(A harag földje – Duna Tv)

FILM

MAGÁNY A FELSZÍN ALATT

A romkom műfaj a nőknek szól, de az a jó romantikus film, amit a férfiak sem utálnak, mert úgy mesél a szerelem bonyolult folyamatairól, hogy abban mindkét nem magára ismerhet. Az írói válságba jutott válófélben lévő, középkorú Katherine (Laura Dern) egy írói rezidencián, Marokkóban találkozik a nála húsz évvel fiatalabb New York-i tőzsdeügynökkel, Owennel (Liam Hemsworth). Bár elsőre működik köztük a kémia, a férfi kapcsolatban van (egy korban hozzá illő csinos, feltörekvő írónővel, aki lesajnálja őt a műveletlensége miatt), a nő pedig még a zátonyra futott házasságát sem zárta le, plusz ott a korkülönség. Noha ez ma már nem számít sokkolónak, egy filmben könnyebb ilyen párkapcsolatot működtetni, mint a való életben. Vagy még fikcióban sem egyértelmű. Bár hőseink egy útikönyvre elegendő egzotikus helyszínt keresnek fel kettesben, a történet nem marad a felszínen, amikor a magány univerzális érzéséről beszél. Lehet az ember kapcsolatban vagy épp két kapcsolat között, ha nem érzi magát látva, meghallgatva, elismerve, a szívét pedig összehúzza a szeretetlenség. Ebből kilépni nem egy új ember oldalán lehet, hanem őszintén szembenézve önmagunk-



kal, saját vágyainkkal, igényeinkkel. Katherine és Owen a szembenézést választja, így megláthatják önmagukat a másik tükrében. A társas magány megosztása helyett mély és valódi kötődés a jutalmuk.

(Magányos szívek menedéke – Netflix)

Az oldalt összeállította: Bálint Orsolya



Díjazottak és résztvevők – a dobogóról leszorult pályázók erőfeszítését is oklevéllel, ajándékkal ismerték el

Még zöldebb, még virágosabb

Minden évben többen indulnak Terézváros legszebb virágos balkonjának a címéért – az idén negyvenhárom pályázat érkezett be, ezek közül tizennyolcat díjazott a zsűri. A Rózsa utcai közösségi kertben megtartott díjátadón négy kategóriában hirdettek győzteseket és kiosztottak egy különdíjat is.

Hogy a belváros szívében is lehet zöldellő, virágzó, fűszernövényekkel teli kertecskéket varázsolni, azt a terézvárosi virágosbalkon-verseny sikere évről évre bizonyítja: az idén újra csodaszép erkélyekkel és folyosókkal pályáztak az itt élők. A beérkező pályázatokat, ahogy eddig is, Temesvári Szilvia alpolgármester elnöklésével Dóka Szabolcs kertészeti vezető, Heltai László képviselő, a környezetvédelmi bizottság elnöke és Rigó István, Terézváros főtájépisze rangsorolta. *(A díjazottak teljes névsorát [terezvaros.hu onkor-manyzati honlapon olvashatják.](http://terezvaros.hu/onkor-manyzati-honlapon-olvashatjak))*

A legnagyobb zöld tömeget adó kategóriában két fiatal lány, Horváth Tímea és Karmacs Ildikó Szinyei Merse utcai erkélye bizonyult a legszebbnek – ők eredetileg ezer színben pompázó balkonnal szerettek volna pályázni, de az extrém nyári meleg miatt nagyon gyorsan elvirágoztak a növényeik, maradt a sok zöld, amiket már két éve szeretettel, sok-sok gondoskodással nevelgetnek.

„Minden évben egyhárom növényekkel és valami újdonsággal frissítjük az erkélyünket, az idén például egy zöld falat alakítottunk ki a kanapé mögött. Ezzel a megoldással nemcsak vertikális, hanem horizontális irányban is gazdagítottuk zöld terünket, ami kellemes környezetet biztosít a pihenéshez és a kapcsolódáshoz – mesélték a lányok. – Van két hatalmas borostyánunk, futónövényeink, muskátlik, rozmaring, tuja- és pampafűfélések, egy hatalmas hortenzia, kála és még egy kakaófa is. Szenvedélyünk a kertészkedés, és célunk, hogy a városi forgatagba egy kis természetes szépséget csempésszünk.”

Ezt a szenvedélyt, a szép teremtésének szándékát díjazza évről évre a terézvárosi szakemberekből és a környezetért felelős politikusokból álló zsűri. A pontozásnál személyes benyomások alapján döntenek – magyarázta Heltai László. A beérkező fotók és leírások segítik a zsűrit abban, hogy eldöntésük, szerintük melyik pályamű érdemel első, második vagy harmadik helyezést. A hobbikertészek erőfeszítését külön méltányolják. A virágosbalkon-pályázat ötletgazdája és a zsűri elnöke, Temesvári Szilvia is azt tartja a legfontosabbnak ebben a pályázatban, hogy egyfajta igényességre és aktivitásra neveli a lakókat. „Ha az ablakban, a balkonon, a gangon virágokat ültet vagy zöltséget termeszt valaki – magyarázta az alpolgármester –, az onnantól az utcai környezet vágyott állapotára is hatással lesz.”

Tóth Krisztina és férje, Horváth Péter egy tűzfalal határolt kis betonfolyosót alakított át zöldellő gyöngyszemmé az Eötvös utca 34.-ben, amellyel a második legötletesebb pályázat díját nyerték el. „Földszinti a lakásunk, és a szobaablakunk egy másik ház tűzfalára néz, ami között volt egy keskeny betonfolyosó. Ezt a betont próbáltuk magunk és a szomszédaink örömeire hátsó kiskertté varázsolni gumikerekbe és dézsákba ültetett növényekkel: az idén a virágok mellett két tiszafát és három magyalbokrot is ültettünk. Nagyon élvezzük, hogy bár a belvárosban élünk, van egy pici kertünk is, ahová egy asztalt és néhány kerti széket is kitéttünk. Nagyon jó, összetartó a lakóközösségünk, mások is örömmel ücsörögnek, beszélgetnek a pici zöld udvarunkon.”

A pályázatokat kezelő Barta Olga, a főtájépisz asszisztense arról beszélt, hogy szinte mindegyik jelentkező szemet és szívet melegen történettel nevezett a versenybe. A képekhez mellékelt leírások tele voltak lelkesedéssel, szenvedéllyel. A különdíjat is némi érzelmi elfogultság alapján ítélte oda idén a zsűri: Bolla Peti és Bolla Sári hároméves kiskertészek a Rózsa utca 68. kavicsos udvarát szépítik nap mint nap egy pici kis kertecske gondozásával. „Eddig leginkább a homokozás érdekelte őket – írta a pályázatban édesanyjuk –, de idén tavasszal a vizezés, az öntözés volt a legfőbb programjuk. Ebben támogatva őket, az udvar szélén, a parkolóhelyek mellett

Ez lett az Eötvös utcai kis betonfolyosóból



Az egyik különdíjas kiskertész



A legnagyobb zöldfelület kategória nyertes erkélye



lévő keskeny sávban egy kiskertet alakítottunk ki nekik, amelybe általuk választott virágokat – kellett sárga, piros, lila is – és az egyik lakó által felajánlott leandert és borostyánt ültettünk. Az udvaron lévő nyírfa köré is szórtak virágmagokat, és a lépcsőházból kihozott növényt, valamint a lakók által régebben virágládába ültetett kövirózsákat is ők gondozzák.” A különdíjat végül kifejezetten rájuk szabta a zsűri: az idén a legfiatalabb balkon- és udvarkertészeknek járt ez az elismerés.

A díjátadón a Bartók Konzervatórium népi énekes növendékeinek műsorával közönte meg Terézváros önkormányzata az alkalmi zöldítőknak, hogy hozzájárulnak a terület élhetőbbé tételéhez.

Csejtej Orsolya

Fájdalomból született festmények

Éppen húsz éve fest, amióta a Szív utcában él, egy hirtelen ötlet és egy baráti tanács indította el a művészet felé – hogy később rájöjjön, valójában egy családi tragédia feldolgozását jelenti számára az alkotás. A „civilben” hűtőgépszerelő Sásdi András hatodik önálló kiállítása nyílik november 8-án az E10-ben.

A kerület művelődési házána kifejezett missziója, hogy helyi alkotóknak adjon terepet. A sorba jól illő Sásdi András már jócskán felnőttként ragadott ecsetet, amikor magas belmagasságú lakásában az egyik szekrény fölé egy képet akart helyezni. Maga festette meg, és olyan jól sikerült, hogy meglátván azt, értékbecsűs barátja azt mondta, neki festenie kell. „Később egy pszichológus megfejtette, hogy én kifestettem magamból a bánatomat. Ugyanis abban a hónapban, amikor elkezdtem, éppen tíz éve volt, hogy egy orvosi műhiba következtében meghalt a kisfiam. Addig minden napom úgy



telt, hogy elvégeztem a munkámat, beültem az autóba és sírtam. Beszélni sem tudtam arról, ami történt, mostanra ez megváltozott.”

Sásdi András soha nem készült festőnek, pedig a tágabb családjában van híres alkotó: nagybátyja volt a Munkácsy-díjas Mácsai László (a színész Mácsai Pál édesapja). Az ő örökségéből kapott ecsetek ihlették Festő ecset című képét (*fortónkon*), amelyen a kéz hiánya a művész elvesztésére utal.

Eleinte portrékat, tájképet festett, de – ahogy mondja – akkor is voltak már „elszabadult gondolatai”, és később absztraktba csapott át a művészete. Hetvenhét évesen is aktív, délelőttönként végzi a munkáját és délutánonként ragad ecsetet. De van, hogy éjjel is viszi magával az ihlet, és előfordul, hogy „teret, időt elfelejtve” alkot. **Cs. B.**



MÁSVILÁG JÖN

SÁSDI ANDRÁS festőművész kiállítása az E10-ben

Megnyitó:

november 8. (péntek), 18 óra,
az Eötvös10 (1067 Eötvös u. 10.)
emeleti kiállítóteremben

A kiállítást megnyitja:

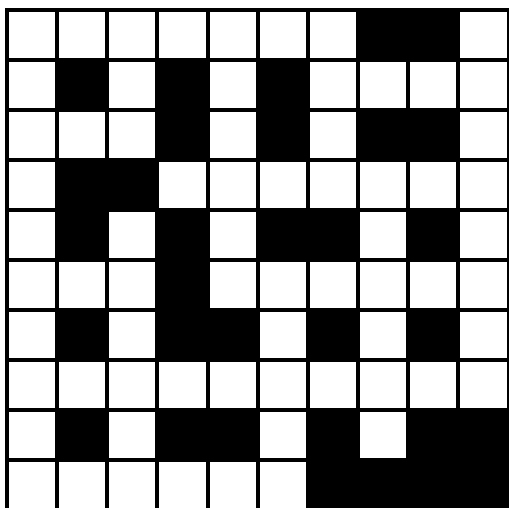
FÜLÖP ÁKOS műtárgytechnikus

Közreműködik:

FILILIBI PROJEKT – GERÁK ANDREA
és **KUTAS ÁGNES**

A kiállítás előzetes bejelentkezéssel
december 1-jéig látogatható
az Eötvös10 Művelődési Ház
első emeleti galériájában.

TEKERVÉNYES



- BEÍRANDÓK** Ejha Ramaty Gépírás
- 3 betűs szavak:** Lerí Régész **8 betűs szó:**
- Gól **5 betűs szó:** Tátong Napsugár
- Láp Űszög Zümmög **10 betűs szavak:**
- Lép **6 betűs szavak:** **7 betűs szavak:** Följogosít
- 4 betűs szavak:** Oldalt Felőről Szakszótár

SUDOKU

	5	6	1		3	8		0	B					
3		F		6		B							D	
B				4	A	0		F	6				9	
D		8		F	E			2	4				A	
		5	7	1			C	0			D	F		
6	C	9	2					7			5		8	
F	0							1	E			9		
												3	2	
		E	9			5		1	D	F		4		
			4		0				B				1	
							5					3		2
	7	D	8		1	F				C	3	E		
9		7	5		4	8								E
				D		B	1			A	F		6	
A	1	3		7		2			8		4		C	F
					9	E				B	0	2	5	

SKANDI

*	↙	Elege van valamiből Kitűzött célt teljesít	↙	Nagyon szeret Ceruza-jelzés	↙	Kérdő névmás Gyorsan megy	↙	Köszönés Energia	↙	Erős szándék Annál lejjebb	↙	Tetőfedő Maró anyag	↙	Idegen nem	
Yogi Bhajan idézet 1. rész	→														D
Déli étkezés	→	Egyik végtag Idézet 2. rész			Római 2 Zsaroló tartja fogva			Felső ellentéte						Fogorvosnál mondjuk Oxigén	→
↙	↙			Ótörai ital Vágunk vele				-re ragpárja Létezik			Rengeteg				
Papírra vet A nagy varázsló			Vízforrás Tíz mázsza				Sebgyapot Bejgitőtelek							Bájt Jeladás kézzel	→
↙	↙	Bakonyi település Lou ..., am. rockzenész				Sakkverség ... Modric, horvát focista					Út latinul Tempó				
Állatok királya Ima zárszava	→							Mesterséges intelligencia Hajófar				Biztosító-társaság Kor			
↙	↙		Hollandia autójele	United Kingdom Széken helyet foglal				Múlt idő jele		Virágos mező Kipling kigyója					Üres kézl
*	↙	B					Pénztár jelzője is lehet Méter								
*	→	Énekes dúdoja						Tartópillér							

Az október 9-én megjelent lapszámunk rejtvényének nyertese Domokos Edit. Beküldendő a színnel kiemelt sorok tartalma 2024. október 31-ig. Cím: Terézváros szerkesztősége, 1067 Budapest, Eötvös u. 3., e-mailen: rejtveny@terezvaros.hu. A helyes megfejtők között 10 000 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki. A nyereményt a 06 (20) 313-4013-as telefonszámon történt egyeztetés után személyesen lehet átvenni az 1067 Budapest, Eötvös u. 5.-ben.

APRÓHIRDETÉS

Házhoz megyek! Fogsor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal! Telefon: 06 (20) 980-3957

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, WC-tartályok, WC-csészék javítása, cseréje. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 (30) 447-3603

Bélyeget, papír-, fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 06 (1) 317-4757, h.: 12-17, k-sze.: 10-17, cs.: 10-19

GÁZKONVEKTOROK karbantartása, javítása, felújítása, beüzemelése. Gáztűzhelyek tisztítása, bekötése. Gázkészülékek általános karbantartása. Tel.: 06 (30) 443-2031

Közös képviselő, társasházkezelés. Tapasztalat, referenciák. Iroda az Oktogonon. Dr. Bíró Anna, Lőrincz Péter, Oktogon Társasházkezelő Kft. 06 (70) 383-5004

Mindennemű régiséget vásárolok: bakelitlemezek, kiténtetés, festmény, gyűjtemény, posztamens, bútorok, ezüst, alpakkatárgyak, porcelánok, bronzszobrok és egyéb feleslegessé vált dolgokat is! Lakáskiürítés is vállalok! Minden esetben díjtalan kiszállással! Pintér Nikolett: 06 (1) 466-8321, 06 (30) 973-4949

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás bútormozgatással. Parkettacsiszolás, aljzatkiegyenlítés, PVC-, szőnyegpadló-lerakás. Minőségi, precíz munka, mérsékelt árakon. (Alapítva: 1998) Csapó György. Tel.: 06 (70) 635-5777, 06 (1) 229-5694 festesma.iwk.hu

Nerc-, róka-, mindenfajta szőrmebundát vásárolok, teljes ruhanemű-hagyatékot, kiegészítőket, ékszereket, könyveket és dísz tárgyakat, régiségeket. 06 (20) 229-0986

Őnök kérték, örök érték! MINDENFÉLE BÚTORjavítás, FELÚJÍTÁS, ANTIK és stílbútorok restaurálása. 06 (20) 260-3012

Saját részre keresek emeleti, 60 m²-nél nagyobb lakást, ami nem most lett felújítva. 06 (20) 426-0015, Levente

Apróhirdetések feladása:

Amennyiben apróhirdetést szeretne feladni a Terézváros című lapban, küldjön e-mailt az apro@terezvaros.hu e-mail-címre a hirdetés szövegével, számlázási névvel és címmel, valamint a kívánt megjelenés(ek) darabszámával. Az apróhirdetések feladása jelenleg csak e-mailben, a fizetés kizárólag átutalással történhet, személyes ügyintézésre és befizetésre átmenetileg nincs lehetőség. Érdeklődni lehet telefonon a 06 (1) 342-0905, 4036-os melléken.



A KULTÚRA MOTORJA

OKTÓBER 26., 20.00

Patché-koncert

Pákai Petra (ének) és Cséry Zoltán (billentyűs hangszerek)
Soul, jazz, pop, ambient, blues

OKTÓBER 28., 18.30

A hard rock története: a Black Sabbathtól a Uriah Heepig

A Deep Purple

Gimesy Péter rocktörténész előadás-sorozata

OKTÓBER 29., 18.00

Harmadik szem dokumentumfilmklub

Oltai Kata bemutatja: Mosolyogj, Grúzia! (2023, 62')

OKTÓBER 29., 9.00-10.00

ÉS 10.10-11.10

Memóriatréning klub Janzsó Évával

A részvétel díjtalan, de október 22-én regisztrálni szükséges: bojte.kata@eotvos10.hu

NOVEMBER 3. ÉS 12., 11.00

Art-Szintér

Csukás István: **A téli tücsök meséi** (mesedarab)

NOVEMBER 8., 15.00

Noszalgiatáncklub Bakacsi Bélával

NOVEMBER 8., 19.00

Tázló klub

Moldvai csángó táncház a Tázló együttessel

A program a NKTK, Csoóri Sándor Alap támogatásával jött létre.

NOVEMBER 10., 15.00

„Virág voltam, gyökér lettem”

Díjtalan rendezvény a

terézvárosiaknak Radnóti Miklós halálának 80. évfordulója alkalmából

Az ajándékjegyek október 24-étől vehetők át az Eötvös10 pénztárában lakcímkártya felmutatásával.

NOVEMBER 11., 18.00

Hatker hatkor

Helytörténeti klub Katona Csaba történésszel

Választások és képviselők a monarchia idején

PROGRAMOK A KUCKÓBAN

Hétfőnként 16.00-17.00

Kuckó sétaösvény

Balogh Marianna konduktorral

Keddenként 17.00-17.40

Mamaklub Babusgató foglalkozással

Foglalkozásvezető: S. Hoós Gabriella

Szerdánként 9.30-10.10

„Zenegyerekeknek!”

Juhász Lacival

Szerdánként 16.30-17.15

Polipkutyá kreatív játékos délután

Utána szabad játék 18.00-ig

Kreátorok: Kontha Nelli és Bójte Kata

Csütörtökönként 17.00-17.45

„Csip-csip csóka”

Foglalkozásvezető: Környei Alice

November 9., 10.00-12.00

„Zenegyerekeknek!”

hétfőnként ÉS Családi kuckó

Beszélgetés és szabad játék

szülő-csecsemő/kisgyermek

konzulensekkel. E havi téma:

Az örökzöld dackorszak – önállócsodó csemeték – elbizonytalanodó szülők

November 20., 10.30-12.00

Szoptatást támogató csoport

Kalmár Szandival

KIÁLLÍTÁSAINK

Kiállításaink előzetes bejelentkezés után ingyenesen látogathatók – a kiállítás megnyitókön a részvétel díjtalan! A kiállításokhoz kapcsolódóan iskolás csoportok jelentkezését várjuk művészetpedagógiai foglalkozásokra! Információ: Gyergyák Kati 06 (1) 690-0970, gyergyak.kati@eotvos10.hu

November 27-ig

Szellemi operációk

November 24-ig

NKS 21/39/46

Válogatás a Nemzetközi Kerámia Stúdió gyűjteményének anyagából

November 8.–december 1.

Másvilág jön. Sásdi András

festőművész kiállítása

Megnyitó: november 8., 18.00

2025. január 31-ig

Columba. Szabó Ágnes

festőművész kiállítása

TANFOLYAMOK

November 13., 17.00

Szövegező szerda

Irodalmi műhely Kukorelly Endrével

Minden hétfő, szerda, péntek,

10.00-11.00

Eötvös10 gerinctorna

Sala Antalné Ágnessel

Hétfőnként 16.30-17.30

Élj 100 évet egészségesen

a 3-1-2 meridiángyakorlatokkal

Oktató: Varga Lea. *A részvétel díjtalan!*

Péntekenként 17.30-18.30

Mondjuk magyarul!

Társalgási klub idegen anyanyelvűeknek

Klubvezető: Kovács Adrien, a

Hungarian Language School tanára

Terézvárosi lakcímkártyával a részvétel díjtalan!

Hétfőnként 16.30-18.00

Színjátszókör a 12-15 éves

gyerekeknek

Dramatiné Alkotócsoport

Keddenként 16.30-18.00

Dráma- és alkotószakkör a 7-11

éves gyerekeknek

Dramatiné Alkotócsoport

Minden kedden és csütörtökön

10.00-11.00

Tájcsi a Hunyadi téren!

Eső esetén az Eötvös10 417-es

termében találkozunk

Regisztráció: gyergyak.kati@

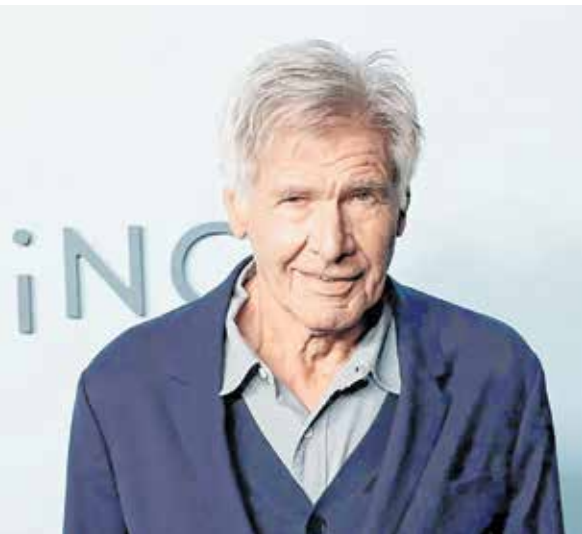
eotvos10.hu

A programváltozás jogát fenntartjuk! ♦ Eötvös10 Művelődési Ház ♦ 1067 Budapest, Eötvös utca 10.

Bővebb információ és jegyvásárlás: www.eotvos10.hu, www.facebook.com/Eotvos10

Nagyvilág

Prága kulturáltabb turistákra vágyik. Csatlakozva más, a bulituristák miatt „bosszankodó” városokhoz, Prágában is léptek: betiltották az éjjeli kocsmaturizmust. Zdeněk Hřib alpolgármester a döntést azzal indokolta: nem szeretnének olyan vendégeket, akik csak lerészegedni mennek a városba. Különösen a brit szeszturisták és a legénybúcsús társaságok okoztak kellemetlenséget, zajt, koszt a cseh fővárosnak, amely híres az olcsó, jó minőségű söréről és különleges abszintjairól. Mostantól este 10 és hajnal 6 óra között nem indulhatnak a korábban rendkívül népszerű szervezett kocsmaturák az UNESCO-világörökség részét képező történelmi városban.



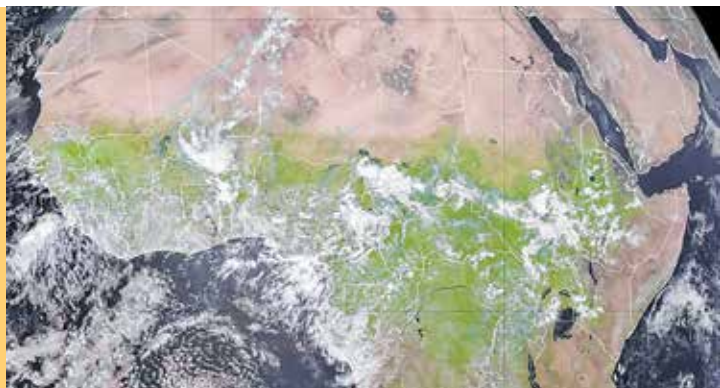
Harrison Ford fanyar humora. A népszerű színész 82 évesen sem vonul vissza a filmezéstől. Jó oka van rá: szereti a kollégáit és létfontosságú számára az emberi kapcsolódás. Napjainkban az Apple TV Shrink című szatirikus sorozatában egy mogorva, de vajszívű pszichológust alakít. Ford szeret olyan karaktereket játszani, akiknek fanyar a humora – gondolhatunk itt Indiana Jonesra vagy akár a Csillagok háborújából Han Solo figurájára. „Minden, amit eddig eljátszottam, komédia volt. A humor a legjobb meglepetés, nem csak a vígjátékokban, a nagy drámákban is. Többnyire az segít a túlélésben, ha megtaláljuk egy adott pillanatban azt, amin nevetni lehet” – mondta a sztár a Vanity Fair magazinnak.

Európa kávéfémorban. Az elmúlt évtizedben tizenöt százalékkal nőtt a kávéfogyasztás az Európai Unióban, amely így évi 2,7 millió tonnás behozatalával a világ legnagyobb importőrévé vált. Lakosai fejéenként évi öt kiló kávé termelnek be: legtöbbit az olaszok, de a németek, a belgák és a franciák is csak kicsivel maradnak le tőlük az Eurostat felmérése szerint. Ennek harmada Brazíliából jön (921 ezer tonna), ezt követi Vietnám és jóval lemaradva Uganda, ám az árnyok rövidesen változhatnak, ha életbe lép az új uniós jogszabály, amely szigorítja a kávéimportot az erdőirtás tilalmával, így a brazil kávé jelentősen megdrágulhat.



Gazdagság a műélvezetben. Tízszor jobban stimulálja az agyat, ha igazi műalkotásokat nézünk, mintha reprodukciókat szemlélnénk poszteren vagy képeslapon – ezt igazolta egy kutatás, amelyet az agyhullámokat mérő EEG-műszerrel és szemmozgáskövetővel is felszerelt önkéntesekkel végeztek a hágai Mauritshuis múzeumban. Itt olyan alkotások eredetijét őrzik, mint például Rembrandt önarcképe vagy a Lány gyöngy fülbevalóval. A legerősebb reakciót is Vermeer utóbbi alkotása váltotta ki: a látogatók figyelme a lány bal szeme, a szája és a fülbevalója közötti háromszögben cikázott hosszasan. „Szellemileg gazdagabbá válunk, ha műalkotásokat nézünk. Mert anélkül, hogy tudatosulna bennünk, új kapcsolatok jönnek létre az agyban” – összegzett a The Guardiannek Martine Gosselink, a múzeum igazgatója.

Az oldalt összeállította: Bálint Orsolya



Zöldellő sivatag, kiszámíthatatlan klíma. A NASA legfrissebb műholdképein jól látszik, hogy részben kiszáradt a Szahara a hatalmas esőzések miatt. Bolygónk egyik legszárazabb sivatagában szeptemberben a szokásos csapadékmennyiség több mint ötszöröse hullott, ezért a csupasz területeken rengeteg új növény nőtt. Noha a jelenségre korábban is volt példa, ezúttal már a klímaváltozás miatt kell aggódnunk, ami hatvan százalékkal megnövelte az időjárás kiszámíthatatlanságát a régióban. Tavaly egy nemzetközi jelentés hívta fel a figyelmet, hogy a nyugat-afrikai monszunrégió északra tolódása Szenegáltól Csádig 80 millió embert érinthet, közülük sokan klíma-menekültekké válhatnak.